

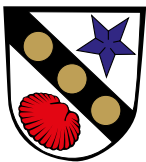
Zum Ferienende wieder Flohmarkt auf dem REWE-Parkplatz!



Aßling



Emmering



Frauenneuharting



Aßlinger FLOHMARKT

Sonntag, 8. SEPTEMBER AB 12 UHR - REWE PARKPLÄTZE

Würstl und Steaks vom Grill

Kaffee und Kuchen vom Elternbeirat

Gekühlte Getränke

Steckerlfisch

Aufbau der Stände erst ab 11 Uhr • Standgebühr 10,-€ pro Auto/Parkplatz
 Tische bitte selbst mitbringen • Anmeldung ab sofort unter flohmarkt-assling@web.de
 Nur angemeldete Stände bekommen einen Platz zugewiesen • Platzreservierungen nicht möglich

Einladung zum Bauernmarkt in Frauenneuharting am 29. September

10.15 Uhr:
Erntedank-
Gottesdienst
ab 11 Uhr:
Markttreiben



Frühschoppen • Mittagessen • Kaffee und Kuchen • Frauenneuhartinger Blasmusik

Aus dem Inhalt

Stellenangebote	2
„Digitaler Durchblick“ Öff. Elternabend	4
Aßling	8
Emmering	26
Frauenneuharting	32
Kirchentermine	36
Fundort	38



**In die Zukunft starten mit
einer Ausbildung
bei uns
im Rathaus Aßling**

Beginn: 01.09.2020



Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Erwartet werden Bewerbungen von aufgeschlossenen, vielseitig interessierten jungen Menschen, die Spaß am Umgang mit Bürgern haben und Interesse an der Umsetzung von Rechtsvorschriften. Voraussetzung ist ein überzeugendes Hauptschulzeugnis oder ein Zeugnis der mittleren Reife.

Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre.

Haben wir Dein Interesse an einer vielseitigen und interessanten Ausbildung geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung (incl. der letzten beiden Schulzeugnisse) schriftlich oder per E-Mail (als PDF-Datei), bis spätestens **30.09.2019**:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling
bewerbung@vg-assling.de

Bei weiteren Fragen wende Dich bitte an Frau Jahnke
(Tel. 08092 / 8194-57).



Die Gemeinde Aßling

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Hausmeister

für das Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

Zu Ihren Aufgaben wird die Kontrolle und Betreuung der technischen Anlagen im Dorfgemeinschaftshaus und Hausmeistertätigkeiten im Kindergarten Berger Spatzennest gehören.

Wenn Sie Interesse haben, nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt zu uns auf. Für weitere Fragen steht Ihnen **Frau Jahnke** unter **Tel. 08092 / 8194-57** gerne zur Verfügung.



Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling

(3 Mitgliedsgemeinden, ca. 7.500 Einwohner)

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Reinigungskraft

für das Rathaus Aßling (m/w)
mit 22,5 Stunden / Woche

Das Aufgabengebiet umfasst:

- ▶ Reinigung des Rathauses und des Mehrzweckraumes (Musikschule)

Anforderungsprofil:

- ▶ zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsweise

Wir bieten:

- ▶ eine unbefristete Anstellung
- ▶ flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- ▶ die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- ▶ Arbeitgeberfinanzierte Rentenzusatzversorgung

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Ihrer Berufserfahrung und Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung telefonisch, schriftlich oder per E-Mail (als PDF-Datei) bis 30.09.2019.

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling
E-Mail: bewerbung@vg-assling.de

Für Fragen steht Ihnen Frau Jahnke (Tel. 08092 / 8194-57) gerne zur Verfügung.



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Wir sind ein leistungsstarker Baustoff-Agrar Großhandel mit über 30 Mitarbeitern und möchten unser Team in Aßling weiter ausbauen. Wenn Sie sich mit uns weiter entwickeln möchten, **bewerben Sie sich jetzt!** Wir suchen spätestens zum 1. Januar 2020 einen

Lagerist/Lagermitarbeiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Lagerung und Kommissionierung von Waren
- Warenannahme und deren Ausgabe
- Durchführung von Warenein- und Warenausgangskontrollen
- Vertretung als Fahrer im LKW-Fuhrpark

Ihr Profil:

- Spaß am Umgang mit Kunden
- freundliches und hilfsbereites Auftreten
- zupackend und teamfähig
- idealerweise LKW-Führerschein Klasse CE (40to) und Staplerschein

Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung mit vielen Sozialleistungen
- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- Mitarbeit in einem tollen Team und an einem Top-Standort
- Kostenbeteiligung für die Erlangung des LKW-Führerscheins möglich

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung (gerne auch per Mail an martin.riedl@rv-eb.de). Für weitere Infos steht Ihnen Martin Riedl unter 08092/8584-15 gerne zur Verfügung.

Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0 www.raiffeisen-ebersberg.de

Qualität und
Kompetenz –
Unsere Stärke!

METALLBAU ■ METALLVERARBEITUNG ■ MONTAGEARBEITEN

METALLBAUER

**ODER INDUSTRIEMECHANIKER
MIT SCHWEISSKENNTNISSEN**

IN VOLLZEIT / TEILZEIT GESUCHT



MICHAEL KIRSCHBAUM

AHORNWEG 21 • 83104 SCHÖNHAU

TEL: 0 80 65 / 90 96 300

FAX: 0 80 65 / 90 96 303

INFO@METALL-UND-TECHNIK.DE

WWW.METALL-UND-TECHNIK.DE

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling

Tel: 08092/81 94-0

Mo, Di, Do, Fr 9:00 - 12:00 Uhr

Mo, Di, Do 14:00 - 17:30 Uhr

Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling

Mo, Di, Mi, Do 14:00 - 17:30 Uhr

Fr, Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling

Di 9:00 - 12:00 Uhr • Do 16:00 - 19:00 Uhr

Fr 14:00 - 17:00 Uhr • Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling

Öffentliches Schwimmen:

montags 15.30 - 19.00 Uhr und

freitags 14.00 - 16.00 Uhr

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert. Schicken Sie Ihre **eigenen, unbearbeiteten Fotos**

(einzeln, nicht im Textdokument einbinden) und **max. 1000 Zeichen Text** per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Je kürzer die Meldung, desto größer die Chance auf ungekürzte Veröffentlichung. Für Fragen steht Ihnen das Redaktionsteam unter **08092 - 333 58** zur Verfügung.

Annahmeschluss für die Oktober-Ausgabe:

Freitag, 13. September 2019

Weitere Annahmeschluss-Termine:

11.10.2019 → November 2019 14.02.2020 → März 2020

15.11.2019 → Dezember 2019 13.03.2020 → April 2020

06.12.2019 → Januar 2020 09.04.2020 → Mai 2020

10.01.2020 → Februar 2020 15.05.2020 → Juni 2020



Müllabfuhrtermine im September

Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Mo	02.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	03.09.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	04.09.	Restmüll Aßling Ort
Do	05.09.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	05.09.	Restmüll Emmering
Fr	06.09.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	13.09.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	13.09.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	16.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	17.09.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	18.09.	Restmüll Aßling Ort
Do	19.09.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen
Do	19.09.	Restmüll Emmering
Fr	20.09.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	27.09.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	27.09.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	30.09.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (07.09.)**. Bitte geben Sie Ihr Altpapier bei den Sammlungen der Vereine an jedem 1. Samstag im Monat ab! Sie unterstützen damit die sammelnden Vereine und entlasten die Papiercontainer, die häufig überfüllt sind. **Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen.**

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 17. September

Frauenneuharting: Montag, 09. September



Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

► **Aßling** - freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr; mittwochs (nur von Anfang April bis Ende Oktober) von 11 - 14 Uhr;

► **Emmering** - Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, **7. September**, von 9 - 11 Uhr

► **Frauenneuharting** - Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine Abladehilfe mitnehmen.

Die Kompostieranlage Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.

Wertstoffinseln

Einwurfzeiten nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner der Standplätze.





Wir laden herzlich ein zum Elternabend



DIGITALER DURCHBLICK

Smartphone-Überlebenstipps für Eltern

**Montag, 23. September, 19 Uhr,
Gemeindesaal in Aßling**



Whatsapp, Spiele, YouTube überall: Viele Jugendliche setzen ihre Smartphones deutlich mehr ein als ihre Erzeuger – und sind deshalb der Meinung, sie alleine seien digital kompetent. Mit diesen Infos lässt sich diese Schieflage schnell wieder etwas geraderücken:

- „Jetzt leg doch mal das Ding weg!“ – Verbringt mein Kind zu viel Zeit mit dem Smartphone? Was tun, wenn man selbst dauernd am Handy hängt?
- Ab wann sollte mein Kind überhaupt ein Smartphone haben dürfen? Ab wann Whatsapp? Und ab wann mobiles Internet?
- Kaum zu glauben, aber wahr: Neue wissenschaftliche Befunde zum Thema „Digitale Mediennutzung von Kindern“
- Cybermobbing 2019: Aktuelle Trends aus der digitalen Hölle – und wie Sie Ihrem Kind im Falle eines Falles da wieder heraushelfen.
- Warum der richtige Umgang mit digitalen Medien heute ein integraler Bestandteil eines erfolgreichen Familienlebens ist.

Der Digitaltrainer und Medienpädagoge Daniel Wolff gibt Einblicke in die digitale Lebenswelt der Kinder – und hilfreiche Tipps, die Sie sofort umsetzen können!

Eine Veranstaltung der Jugendpflege/-sozialarbeit und Mittelschule Aßling für Eltern und Interessierte

Wie bekomme ich Geld für meine Jugendarbeit?



Infoabende des Kreisjugendrings

Egal, ob ein Ausflug mit der Vereinsjugend ansteht, oder ob es um Anschaffungen des Vereins für die Jugendarbeit geht. Gute Nachrichten, für alle die Geld für ihre ehrenamtliche Jugendarbeit brauchen!

Der Kreisjugendring Ebersberg bietet regelmäßige Schulungsabende zu den Zuschussrichtlinien zur Förderung der Jugendarbeit im Landkreis Ebersberg an. Anhand von praxisnahen Beispielen werden die Teilnehmer*innen durch die Richtlinien geführt, so dass die Antragstellung ganz leicht von der Hand

geht. Der Infoabend richtet sich an die Vereinsvorstände und Kassiere sowie an weitere Ehrenamtliche die Gelder für ihre Jugendarbeit im Verein akquirieren möchten. Die Schulungsabende dauern in der Regel 1,5 Stunden und können als JugendleiterInnen-Fortbildung bestätigt werden.

Alle Termine für die Infoabende beim Kreisjugendring Ebersberg:

Mittwoch	18. September	19.00 Uhr
Freitag	20. September	18.00 Uhr
Montag	07. Oktober	19.00 Uhr
Dienstag	22. Oktober	19.00 Uhr

Anmeldung erforderlich!

Per E-Mail zuschuesse@kjr-ebe.de oder auf der Homepage: www.kjr-ebe.de

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems **PAMIRA** zurückgenommen. Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Nächster Termin: 10. - 11. September 2019

BayWa AG Erding-Unterstrogn, Tel. 08122-975420, 85461 Bockhorn, Gruckinger Str. 1, von 7.30 - 12 Uhr und 13 - 16.30 Uhr.

Weitere Annahmestellen und Termine unter: www.pamira.de



Liebe Eltern,

für das kommende Schuljahr 2019/20 ist geplant, dass auch SchülerInnen

der **5. und 6. Klasse an der Schülerbetreuung** teilnehmen dürfen. Die Betreuung wird den Bedingungen der bestehenden Betreuung angeglichen. Das jetzige Programm Bildung nach 1, wird nach Bedarf in die Schülerbetreuung einfließen.

Bei Anmeldungen und Fragen wenden Sie sich bitte an:
Gemeinde Aßling, **Susanne Weber, 08092-8194-50**,
E-Mail: **schuelerbetreuung@assling.de**

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazanistr. 16 · 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de

+498092/232 1485
kontakt@heilpraktiker-geiger.de



Einziger „Genuss von Dahoam“

Süße und pikante Köstlichkeiten
verschiedener regionaler Produzenten
unter einem Dach!

sternenfair Milchprodukte:
regional, fair, nachhaltig und guad!



NEU



Genuss von Dahoam

Zainach 15
83543 Rott am Inn
Telefon: 0 80 39 - 20 09
www.genuss-von-dahoam.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag:
9:00 – 18:00 Uhr

Geschmacke
erhalten Sie eine
Kostprobe von
sternenfair



aus liebe zum ort & landkreis.
#redmit

Der
SPD-Kreisverband u. d. SPD-Ortsverein Aßling
möchten **gemeinsam mit den Bürgerinnen
u. Bürgern eine sinnvolle Gemeinde- und
Landkreispolitik entwickeln.** Kommt vorbei
mit euren Fragen oder Anregungen und
diskutiert mit uns!

Wir freuen uns auf Euch!

Doris Rauscher
Albert Hingerl

SPD-Kreisverband Ebersberg

Aßling

SPD

Donnerstag, 26. September 2019
Ratsstüberl Aßling (über der Pizzeria Il Girasole)
Beginn 19:00 Uhr

Modern & zukunftsicher heizen mit Pellet-Brennwerttechnik!



Wir beraten Sie gerne:

KÜHNEL
HEIZEN MIT HOLZ & SONNE
Sanitär Solar Heizung
85617 Aßling · Lorenzenberg
Tel.: 08092 / 84614

- sparsam & wirtschaftlich
- passt in jeden Heizraum
- umweltfreundlich und unabhängig von Öl & Gas
- staatlicher Zuschuss: auch im Neubau mind. 3.000 €

Attraktive
Förderung bis zu
6.900 €
beim Kessel-
tausch!



www.oekofen.de

Wandergruppe Aßlinger Senioren

September: Leichte Rundwanderung um den Schliersee



Wir fahren mit dem Gemeindebus und Privatautos an den südlichen Punkt vom Schliersee. Von dort gehen wir gegen den Uhrzeigersinn bis nach Schliersee-Ort zum Mittagessen. Über die Westseite der Bahnlinie am See entlang geht's zur Rixner Alm – zu Kaffee und Kuchen. Da wir immer am See entlanggehen, bietet sich auch ein kurzes Bad an. Badesachen nicht vergessen!



Wann: Donnerstag, 19. September
Geh-Zeit: ca. 3 ½ Stunden
Abfahrt: 9:30 Uhr an der Linde
Unkostenbeitrag: 7 €

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an bis zum 17. September
Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung! Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

Jeden Montag ab 15 Uhr treffen wir uns zum Boulespielen am Spielplatz Mitterweg.

Energiespartipp des Monats September

Lauf!

Der Fußverkehr ist die kostengünstige, energie- und flächeneffiziente Art mobil zu sein. Fußgängerinnen und Fußgänger verursachen minimal Lärm, weniger Unfälle als die anderen Verkehrsteilnehmer, verbrauchen kaum Ressourcen und sparen Platz. Sie verbessern gleichermaßen die ökologische Bilanz und das soziale Miteinander im öffentlichen Raum.

→ **Die Wiederentdeckung des Gehens:** Sehr viele Wege könnten wir ohne Zeitverlust zu Fuß zurücklegen. Ein Viertel unserer Autofahrten ist kürzer als zwei Kilometer. Dabei ist der Spritverbrauch von Pkws auf den ersten vier Kilometern besonders hoch: Bis zu 40 Litern nach dem Start, nach einem Kilometer immer noch 20 Liter pro 100 Kilometer – mit entsprechend hohen Schadstoffemissionen.

→ **10.000 Schritte für die Gesundheit:** Ob Spaziergang oder der Weg zur Schule, in die Arbeit oder zu Besorgungen – Bewegung tut gut, regt die Kreativität an, steigert das Wohlbefinden und die Konzentration, fördert die Gesundheit und macht, so zeigen Studien, glücklich. Durchschnittlich laufen wir nicht einmal 5.000 Schritte am Tag, das sind etwa 3 bis 4 Kilometer. Abhängig von Job und Lebensumfeld kann die Strecke deutlich variieren. Die Weltgesundheitsorganisation empfiehlt jeden Tag 10.000 Schritte zu gehen, um langfristig gesund zu bleiben.



→ **Motivationshilfe:** Egal ob eine App auf dem Smartphone, ein einfacher mechanischer oder ein elektronischer Schrittzähler mit Zusatzfunktionen wie Pulsmesser und Kalorienzähler, diese kleinen Geräte können Sie bei Ihrem 10.000-Schritte-Ziel anspornen und unterstützen!

→ **Lebenswerte Kommunen:** Ein Mensch zu Fuß benötigt lediglich 1 Quadratmeter, ein Autofahrer verbraucht schon bei 25 km/h mindestens 60 Quadratmeter. Für sichere und bequeme Mobilität im Alltag, aber auch für lebendige Quartiere und ein gesundes Lebensumfeld ist eine gerechtere Aufteilung unseres Straßenraums, d.h. die Rückeroberung des öffentlichen Raums vom Autoverkehr die zentrale Voraussetzung. Für alle Entscheider, Planer und Förderer gibt es wertvolle Anregungen, einen Handlungsleitfaden und Konzeptbeispiele für eine kommunale Fußgängerstrategie

vom Fachverband Fußverkehr Deutschland unter:
www.fussverkehrsstrategie.de



Bärbel Zankl, Tel: 08092 33 090 44 (Mo - Do)
 E-Mail: baerbel.zankl@ea-ebe-m.de
 Web: www.energieagentur-ebe-m.de

Arbeitskreis Kultur	Gisela Schindler	08092-7434
Arbeitskreis Energie	9.9. - 20 Uhr Mehrzweckraum I	Wolfgang Kiesel 08092-3966
AK Natur/Umwelt/Landw.	Conni Lang	08092-854727
Arbeitskreis Senioren	4.9. - 18 Uhr Ratszimmer	Gerd Wich 08092-4696

Die Arbeitskreise der Agenda 21 freuen sich jederzeit über interessierte und aktive Mitmenschen.

hdg-bavaria.com



■ Scheitholzkessel

von 15 bis 60 kW

■ Hackschnitzelkessel

von 25 bis 800 kW

■ Pelletkessel

von 10 bis 800 kW

■ Kombikessel

für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ Wärme + Strom aus Holz

Energiekonzepte mit Holzvergasung



Ihr kompetenter HDG PARTNER



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Service & Beratung

Obstdt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19

Waldgaststätte FILZENKLAS

Liebe Gäste,
wir gönnen uns eine
Verschnaufpause und
sind von Montag, 26.08.,
bis einschl. Donnerstag,
12.09.19, im Urlaub.

Eure
Familie Daxenbichler
mit Team!



Unsere Veranstaltungen im Herbst:

Sonntag, 15. September 2019

Oldtimerfrühschoppen ab 10.00 Uhr

Donnerstag, 10. Oktober 2019

Kabarett mit Helmut A. Binser

KVV läuft bereits! 17 €

Donnerstag, 28. November 2019

Kabarett mit Franziska Wanninger

KVV ab Montag, 19. August! 16 €

www.filzenklas.de • Tel. 08067-203

bei Tuntenhausen • Dienstag und Mittwoch Ruhetag

4 JAHRE SORGENFREI

- 4 JAHRE WARTUNG
- 4 JAHRE GARANTIE
- 4 JAHRE LEASING
- 4 JAHRE MOBILITÄTSGARANTIE



Innovation that excites



NISSAN QASHQAI N-WAY

1.3 DIG-T 117 kW (159 PS), Benzin, Doppelkupplungsgetriebe, Automatik

Metallic, 18" LM-Felgen, Panorama-Glasdach, Dachreling, Klimaautomatik, Sitzheizung, Navi, Einparkhilfe, Notbremsassistent, DAB+ Radio, uvm.

NISSAN SORGENFREI-BONUS	4.015 €
4 JAHRE GARANTIE KOSTENLOS ^{2,3}	389 €
4 JAHRE WARTUNG KOSTENLOS ^{2,4}	989 €
PREISVORTEIL SONDERMODELL	1.140 €
GESAMTERSPARNIS	= 6.533 €

MONATLICHE FLATRATE NUR **189 €¹**

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 7,3, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO2-Emissionen: kombiniert 131,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigen Sonderausstattungen. ¹LEASING über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. NISSAN QASHQAI N-WAY: monatl. Rate 189 €, 5.250 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a. Leasingrate zzgl. Überführungs- u. Zulassungskosten. ²Inklusive Leistungen gemäß den Bedingungen der Verträge: NISSAN 5* Anschlussgarantie, NISSAN ASSISTANCE und NISSAN Service+ Wartungsvertrag der NISSAN CENTER EUROPE GMBH, 50321 BRÜHL. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.09.2019. ³Bis 100.000 km. ⁴Bei max. 20.000 km Fahrleistung p.a. Nur solange der Vorrat reicht. Änderung und Irrtum vorbehalten. Stand: 12.08.2019.

Huber
„Das ist mehr...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH

Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0

WhatsApp: 0157 77736233 | info@zum-huber.de | zum-huber.de



50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER



Bürgermeister Hans Fent

Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,

Terminvereinbarung nicht notwendig. **Achtung:**

Am 02., 05. und 08.09. entfallen die Bürgersprechstunden.

Aus dem Gemeinderat

Bei Interesse: Die Original-Niederschriften können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Sitzung am 18.06.2019 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau und Sanierung des Erdgeschosses mit erdgeschossigem Anbau auf Fl.Nrn. 544/9 und 544/15 Gemarkung Aßling in Aßling, Rosenheimer Straße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Nach Prüfung der Genehmigungsbehörde sind erforderliche Kfz-Stellplätze gemäß der gemeindlichen Stellplatzsatzung noch nachzuweisen. Die Zustimmung gilt auch nachbarrechtlich.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage als Ersatzbau für das bestehende Einfamilienhaus auf Fl.Nr. 289/2 Gemarkung Aßling in Aßling, Grafinger Straße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Erweiterung Kindertagesstätte St. Georg, Vergabe HLS Planung

Für die Planung der Gewerke Heizung, Lüftung und Sanitär liegt ein Angebot aus Bad Reichenhall vor. Das Angebot nach HOAI 2013, schließt mit einer Endsumme von brutto 50.607,15 €. Das Angebot entspricht der HOAI 2013, Honorarzone II, Mindestsatz, einschl. 20 % Umbauzuschlag. Die Kosten für den bereits erteilten Auftrag der Machbarkeitsstudie in Höhe von 3.000 € netto wurden im Angebot berücksichtigt und abgezogen. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für HLS an das Ingenieurbüro aus Bad Reichenhall.

Antrag der Gemeinde Tuntenhausen zur Bewilligung des Gewichtungsfaktors „4,5 + X“ für ein Kind aus der Gemeinde Aßling als Gastkind im Kindergarten Hohenthann

Auf die Gemeinderatssitzung vom 15.01.2019 wird verwiesen. Konkret geht es jetzt um einen Antrag der Gemeinde Tuntenhausen für ein Kind aus der Gemeinde Aßling, welches im „Kinderhaus Hohenthann“ von September bis Dezember 2018 betreut wurde. Die Betreuung erfolgte durch eine Fachkraft für Inklusion in Kindertageseinrichtungen. Bei einem Gewichtungsfaktor von 5,55 errechnen sich gegenüber dem „normalen“ Gewichtungsfaktor von 4,5 jährliche Mehrkosten in Höhe von 2.134,53 €, somit monatlich 177,87 €. Da das Kind nur 4 Monate betreut wurde,

ergibt dies einen Betrag in Höhe von 711,48 €.

Beschluss: Dem Antrag der Gemeinde Tuntenhausen auf Übernahme der Mehrkosten in Höhe von 711,48 € wird zugestimmt.

Zuschuss an Katholisches Kreisbildungswerk Ebersberg e.V.

Für die Ausführung von diversen Veranstaltungen im Gemeindegebiet z. B. Yoga-Kurse, Kirchenführungen, Toleranzwochen, Seniorenthementage etc. wurde dem Katholischen Kreisbildungswerk Ebersberg e.V. in den letzten Jahren ein Zuschuss gewährt. Dieser betrug bis zum Jahr 2018 pro Doppelstunde 8,69 €. Das Kath. Kreisbildungswerk informiert nun darüber, dass in den letzten 10 Jahren der Zuschuss nicht angepasst wurde. Deshalb wurde gebeten, ab dem Jahr 2019, den Zuschuss auf 11,00 € pro Doppelstunde zu erhöhen. In Summe betrug der Zuschuss für 2018 2.528,79 € für 291 Doppelstunden und aufgrund der Erhöhung würde dieser 3.641,00 € für 331 Doppelstunden betragen. Der Gemeinderat fasst den

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Zuschusserhöhung ab 2019 von 8,69 € auf 11,00 € pro Doppelstunde zu.

Anträge der Fraktionen im Gemeinderat

CSU-Fraktion; Erstellung von Senioren-/Pflegekonzepten für das geplante Neubaugebiet „nördlich der Glonner Straße“

Mit Schreiben vom 07.06.2019 ging nachfolgender Antrag der CSU-Fraktion im Gemeinderat ein – im Übrigen wurde der Antrag von den Antragstellern allen Gemeinderatsmitgliedern per E-Mail zugesandt: „um ein unseren Zielen entsprechendes Senioren- u. Sozialkonzept für das Neubaugebiet an der Glonner Straße zu finden ist es notwendig, schon vor dem nächsten Schritt der Bauleitplanung mit potentiellen Betreibern u. möglichen Bauträgern zu sprechen. Sie sollen [uns] über ihre Ideen, Wünsche und Vorstellungen zu für Aßling passenden und (wirtschaftlich) zu realisierenden Konzepten informieren.“ Der Antrag wird wie folgt begründet:

„Nur wenn sich die Gemeinde vorab über ihre Ziele und das zukünftige Pflege- und Sozial-Konzept im Klaren ist, kann dies bei der Bauleitplanung optimal berücksichtigt werden, auch im Blick auf die Auswahl der Eigenbedarfsflächen der Gemeinde. Gerne dürfen noch weitere mögliche Betreiber beteiligt werden.“ Im Hinblick darauf, dass von der SPD-Fraktion ebenfalls ein Antrag für ein Sozialprogramm für das geplante Neubaugebiet eingereicht wurde, sollen die Diskussion und eine evtl. Beschlussfassung gemeinsam erfolgen.

SPD-Fraktion; Antrag für ein Sozialprogramm für das geplante Neubaugebiet „nördlich der Glonner Straße“

Mit Schreiben vom 07.06.2019 ging nachfolgender Antrag der SPD-Fraktion im Gemeinderat ein:

„[...] hiermit beantragen wir ein detailliertes Sozialprogramm für die Sozialwohnungen, die Seniorenwohnungen, das Mehrgenerationenhaus sowie diverse Kinderbetreuungsangebote, Freizeitgestaltungsmöglichkeiten und günstige Mietwohnungen im neuen Baugebiet an der Glonner Straße.“ Der Antrag wird wie folgt begründet:

„Um allen Anforderungen der Neugestaltung gerecht zu werden, trägt der Gemeinderat eine große Verantwortung. Das sozialverträgliche Zusammenleben im zukünftigen Baugebiet „nördlich der Glonner Straße“ und dessen Integration in das dörfliche Zusammenleben muss umfassend und nachhaltig geplant werden. Deshalb regen wir an, dass der Gemeinderat, zusammen mit ▶

Elektroinstallation Franco Skulina - Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18 Telefon: 08092 - 230 38 30
85617 Aßling Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de



Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

Erich Krappatsch Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz



Am Ölfeld 9

85567 Aßling

Tel 08092/ 4471

Fax 08092/ 860387

maler@krappatsch.net

hanslmayer

Fenster & Türen

Pörsdorf 31, 85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
info@hanslmayer-fenster.de
www.hanslmayer-fenster.de



Fenster-Schorsch



Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6

Telefon 0 80 92/10 72

Fax 0 80 92/85 19 46

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

Meister-
haft

**auto
reparatur**

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 · 85617 Aßling

Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399

E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

- | | |
|------------------------------|--|
| ■ Individueller Innenausbau | ■ Haustüren & Innentüren |
| ■ Möbel & Schränke aller Art | ■ Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff |
| ■ Küchen und Badmöbel | ■ Holzböden & Parkett |
| ■ Büroeinrichtungen | ■ Altbausanierung |

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 62 47

info@schreiner-in-lorenzenberg.de - **www.schreiner-in-lorenzenberg.de**





► der Verwaltung und eventuellen zukünftigen Trägern, zeitnah gemeinsame Ziele formuliert und ein Konzept erstellt. Im Laufe des Jahres 2017 gelang es den Fraktionen des Gemeinderates, ein gemeinsames Konzept zu erstellen. Wir möchten diese Vorgehensweise zum Vorbild nehmen und ein vergleichbares Sozialprogramm für die aktuellen Anforderungen erstellen.“ Nach Beratung und Diskussion der beiden Anträge erging nachfolgender

Beschluss: Da die Thematik sehr komplex ist und von Seiten der Verwaltung dies fachlich und zeitlich nicht geschultert werden kann, wird empfohlen, dass ein „Sozialplaner“ zur Bedarfsermittlung eingeschaltet wird, der auch mit der Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen beauftragt werden soll. Von Seiten des Gemeinderates wird das bereits gebildete Projektgremium „nördlich der Glonner Straße“ (Eben, Wieser, Sporer-Fischbacher, Stanzel, Künzel, Eibl, Hanslmayer) die Arbeiten begleiten. Angebote entsprechender Fachplaner sind von der Verwaltung einzuholen.

Baugebiet „nördlich der Glonner Straße“; städtebauliche Entwürfe; Beauftragung Verkehrsplaner zur fachlichen Unterstützung

Bereits in der Sitzung am 21.05.2019 wurde der Gemeinderat informiert, dass eine negative Aussage des SBA Rosenheim zu einem evtl. geplanten Kreisverkehr auf der Glonner Straße vorliegt. Um fundierte Aussagen zur Thematik Kreisverkehr zu erhalten, soll eine Verkehrsuntersuchung für das Baugebiet in Aßling in Auftrag gegeben werden. Das Gutachten sollte eine Bestandsanalyse, eine Verkehrsprognose (für das Jahr 2035) aufgrund der Verdichtung durch die geplante Bebauung sowie Vorschläge zur Lösung der Verkehrsproblematik enthalten. Von Seiten der Verwaltung wurde von einer Ingenieurgesellschaft für Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, die bereits für die Gemeinde Aßling tätig war, ein Angebot für die Verkehrsuntersuchung eingeholt. Nach diesem Honorarangebot würden die Kosten netto 9.850 € zuzügl. eines Betrags von netto 900 € für die Präsentation im Gemeinderat mit Erstellung dieser Präsentation betragen.

Beschluss: Das Büro wird mit der Verkehrsuntersuchung für das Baugebiet nördlich der Glonner Straße in Aßling auf der Grundlage des Honorarangebotes vom 14.06.2019 beauftragt.

Anmerkung zu den beiden vorstehenden Tagesordnungspunkten: Dem Gemeinderat ist bewusst, dass die Vorgaben zum vorherigen Punkt, aber auch die Forderungen an die verkehrsrechtliche Anbindung des neuen Baugebietes an die Staatsstraße (Glonner Straße - St 2079), durchaus Zeitverzögerungen im Hinblick auf die Entwicklung des Baugebietes mit sich bringen können.

Informationen

Zukünftiges Baugebiet nördlich der Glonner Straße; Bewertungsmatrix

In der Gemeinderatssitzung am 28.05.2019 wurde dem Gemeinderat das Auswertungsergebnis (Bewertung der ersten drei Planvarianten) vorgestellt. Daraufhin besteht nun die Möglichkeit einer Zweiteinschätzung, die auch schon bis zur heutigen Sitzung abgegeben werden konnte, was auch von einigen Gemeinderatsmitgliedern erfolgt ist. Der Bürgermeister verwies darauf, dass in den nächsten zwei Wochen die restlichen Zweiteinschätzungen abgegeben bzw. übermittelt werden sollten, damit bis zur zweiten Juli-Sitzung vom Planungsverband abermals eine Auswertung vorgenommen werden kann.

Schülerbetreuung Grund- und Mittelschule Aßling; Aufnahme von Schülern/Schülerinnen der Klassen 5 und 6

Der Gemeinderat wurde informiert, dass von Seiten der Grund- und Mittelschule Aßling eine Umfrage gestartet wurde, ob von Schülern der Klassen 5 und 6 Interesse bzw. Bedarf für die Mittagsbetreuung besteht. Das Ergebnis der Umfrage ergab, dass 8 Kinder (6 Kinder aus Aßling, 1 Kind aus Emmering und 1 Kind aus Frauenneuharting) Interesse hätten. Der Gemeinderat war der Meinung, dass dieses Ansinnen positiv zu bewerten ist und die Betreuung erweitert werden sollte. Die Angelegenheit wird ein Thema für die nächste VG-Versammlung, in der dann auch die Beschlussfassung erfolgt, zumal dies eine zusätzliche Nutzung der Räumlichkeiten der Schule und auch eine Aufstockung des Personals erfordern würde.

Sitzung am 09.07.2019 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bauanträge

Antrag auf Erteilung einer Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zum Anbau an eine Garage und Errichtung eines Geräteschuppens auf Fl.Nr. 3401 Gemarkung Aßling in Aßling, Ulmenweg

Beschluss: Der Gemeinderat hält die Abweichungen vom Bebauungsplan städtebaulich für vertretbar und die Befreiungen unter Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen vereinbar. Dem Antrag wird zugestimmt. Der Bescheid ist zu erlassen.

Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch landwirtschaftlicher Gebäudeteile und Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses auf Fl.Nr. 1045 Gemarkung Aßling in Niclasreuth, Dorfstraße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Nutzungsänderung und Erweiterung des bestehenden Druckereigebäudes zur Produktion von Tierfuttermitteln auf Fl.Nr. 1848/7 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg, Am Ölfeld

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu, ebenso den Abweichungen bezüglich der Überschreitung der Geschoßfläche und dem Standort des Kühlturmes in der nicht überbaubaren Fläche. Die durch die Nutzungsänderung und Nutzflächenmehrung neu berechnete Zahl der Stellplätze ist in der Stellplatzberechnung der Bauanträge für die neue Produktions- und Lagerhallen erfasst. Sie liegen der Genehmigungsbehörde bereits vor.

Energetische Sanierung Grundschule Aßling; Vergabe Lüftungsanlage

Die öffentliche Ausschreibung mit Teilnehmerwettbewerb für die Erstellung der Lüftungsanlage wurde an 8 geeignete und an der Leistung interessierte Firmen übersandt. Zum Submissionstermin am 14.06.2019 lagen die drei folgend aufgeführten Angebote vor:

Firma	Angebotssumme
A	73.522,48 € brutto
B	84.371,89 € brutto
C	114.824,35 € brutto

Ein weiteres Angebot konnte nicht gewertet werden, da es nur als Nebenangebot vorgelegt wurde, ohne Montagekosten und auch nicht vergleichbar. Die Kostenberechnung des beauftrag-

VOM FASS-Spezialitäten für Genießer:

*Ausgesuchte Essige, Öle,
Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe*



Sehen **PROBIEREN** GENTESSEN

Aktuell im September:

Unsere zwei Neuen:

- **Williams Christbirnen Balsam-Star**
- **Maracuja Balsam-Star**

Probieren Sie diese herrlich milden Essige mit wenig Säure!

- **Neu: "Grappa Due Mondi", im Whiskyfass gereift**

Wir machen Urlaub:

**In der Woche von Mo. 16.09. bis Sa. 21.09.
ist unser Geschäft geschlossen.**

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing bei München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. 9:00 - 14:00 Uhr
Di. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:30 Uhr



Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering
Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

anziehend
NATURTEXTILIEN

Mode & Accessoires
nachhaltig • ökologisch • fair



Griesstraße 10 • 85567 Grafing • Tel. 08092/8547088
Dienstag - Freitag 10 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr, Samstag 10 - 13 Uhr
www.anziehend-naturtextilien.de

**Herbst- und Wintermode frisch eingetroffen.
Ein Besuch lohnt sich!**



85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

- Zimmererarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und Betondeckungen

DachKomplett



www.zimmererei-einzinger.de

► ten Architekten beläuft sich auf 75.000 €. Zu den Kosten für die Lüftungsanlage kommen noch die Kosten für den elektrischen Anschluss der Lüftungen. Diese Kosten belaufen sich auf etwa 5.000 € brutto (separat an Elektriker zu vergeben). Das Angebot des Bieters A liegt nur gering über der Kostenberechnung. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das ausschreibende Architekturbüro wird die Annahme des Angebots der Firma A empfohlen, da es das wirtschaftlichste darstellt und eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Lüftungsanlage an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 73.522,48 € brutto zuzüglich der Elektriker-Anschlusskosten für brutto 5.000 €.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Einbau eines automatischen Rechens in das Rücklaufschlamm-pumpwerk der Kläranlage Aßling

Bei der Begehung des Klärwerks wurde durch den von der Gemeinde beauftragten Sicherheitsingenieurs bemängelt, dass die im Rücklaufschlamm-pumpwerk anfallenden Verstopfungen per Handrechen ausgeräumt werden müssen. Es besteht eine Verletzungsgefahr, vor allem bei Schlechtwetter. Abhilfe bringt der Einbau eines automatischen Rechens. Die Kläranlagenleitung, setzte sich mit drei Firmen in Verbindung, die entsprechende Anlagen herstellen und einbauen, um Kostenangeboten einzuholen.

Firma	Angebotssumme (brutto)
A	ca. 53.000,00 €
B	ca. 58.000,00 €
C	keine Angebotsangabe

Nach Prüfung der Angebote wird die Vergabe an den günstigsten Anbieter empfohlen. Der Betrag ist im Haushalt 2019 eingestellt.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Lieferung und des Einbaus eines automatischen Rechens in das Rücklaufschlamm-pumpwerk an die Firma A zum Bruttopreis von rd. 53.000,00 € zu.

Informationen

Amtliche Bodenrichtwerte

Per Beamer-Projektion wurden dem Gemeinderat die amtlichen Bodenrichtwerte zum 31.12.2018 aufgezeigt bzw. vorgetragen. Es wurde darauf hingewiesen, dass nach der 1-monatigen Veröffentlichung per Aushang und im Internet, Auskünfte über den Bodenrichtwert kostenpflichtig sind und nur noch schriftlich über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses oder das von der Geschäftsstelle beauftragte Internetportal bezogen werden können. Es werden keine kostenfreien mündlichen Auskünfte mehr erteilt.

Termin

Das AWO Kinderhaus-Einweihungsfest am 12.07.2019 wird aufgrund schlechter Wettervoraussagen abgesagt. Ein neuer Termin ist für den 11.10.2019 anvisiert. Der Gemeinderat wird gebeten, sich den neuen Termin zu notieren.

Themen aus der CSU-Veranstaltung am 28.06.2019 – „Wo drückt der Schuh in Niclasreuth?“

Gemeinderatsmitglied Kaiser informierte über verschiedene Themen, die von Seiten der Bürger in dieser Veranstaltung angesprochen wurden:

- Zone 30-Schilder: Anbringung Hinweis „Rechts vor Links“
- Erstellung eines Buswartehäuschens (gegenüber Garten-/Kirchenweg); die Fläche hierfür würde vom Grundeigentümer zur Verfügung gestellt
- Durchführung straßenbauliche Maßnahmen zur Verbesserung der Thaler Straße und zugleich Maßnahmen damit der Durchgangsverkehr für den Ortsteil Niclasreuth „unattraktiv“ wird
- Fazit: Als wichtigstes wird die Anbringung der Hinweisschilder im Zone-30-Bereich von Niclasreuth angesehen: Hier gilt „Rechts vor Links“



Berger Spatzennest

Am Ende des Kindergartenjahres gab es im Berger Spatzennest mehrere tolle Aktionen wie den Ausflug der Vorschulkinder zum Märchenpark nach Marquartstein und die Fahrt mit der Dampfbahn in Aßling. Höhepunkt war die Verabschiedung der Vorschulkinder mit einer Feier im Gemeindehaus in Lorenzenberg. Im Abschlussgottesdienst unter der Leitung von Pastoralreferentin Maria Gleißl wurde das Thema „Bienen“ von den Kindergartenkindern mit einer Aufführung dargestellt. Sehr



rührende Worte kamen von den Eltern an ihre Kinder für den künftigen Lebensweg. Dabei floss die eine oder andere Träne bei den Anwesenden.

Zum Abschluss wurde jedes Kind mit dem Segen von Frau Gleißl aus dem Kindergarten verabschiedet und

die selbst gebastelten Schultüten überreicht. Zur Stärkung gab es danach Würstl und ein reichhaltiges Kuchenbuffet. Die Kleinen und Großen verbrachten dann noch einen schönen gemeinsamen Tag im Garten des Berger Spatzennestes.

Rausschmeißerfest im AWO-Kinderhaus

Bei schönem Wetter verabschiedeten die Kinder im neuen Garten die zukünftigen Erstklässler. Die Vorschulkinder dichteten, was ihnen gut im Kinderhaus gefallen hat und wurden danach aus dem Fenster des Kinderhauses „rausgeworfen“. Abschließen fand im Grünen noch ein Picknick statt. Eine tolle Idee, für die sich die Kinder und deren Eltern begeistern konnten. So wurde das Fest zu einem unvergesslichen Familienvergnügen.



Wir wünschen unseren Vorschulkindern und deren Familien einen schönen Schulstart und alles Gute für die Zukunft.

Das AWO Kinderhausteam

Burschenverein
STEINKIRCHEN
gegr. 1956

**WEIN
FEST** | **02
10**
2019
19.00 Uhr

Glonner Musi
zwischen Ast und Pörsdorf
täglich Barbetrieb

30.09.2019 - 18.30 Uhr
Kesselfleisch
mit Blangä Musi

Veranstalter: Burschenverein

SPD / **aktive Bürger Aßling**

lädt ein zum traditionellen Wandertag
am Donnerstag 3. Oktober 2019
Treffpunkt: Alte Linde Aßling 10.00 Uhr
(am Kirchplatz)

 Wir besichtigen das
Walchenseekraftwerk in Kochel
(Führung beginnt um 12:00h,
Dauer ca. 45-60 min),
danach Mittagsjause im

Bauerhausmuseum Glentleiten
und anschließende Besichtigung

 Rückfahrt zwischen
17:00 - 18:00 Uhr

Zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften
bitte bis 27. September bei uns melden.
Anton Spielberger Tel.: 08092-709367
Bücherladen Aßling Tel.: 08092-852722

Alle Bürgerinnen u. Bürger sind herzlich eingeladen

CSU für Aßling

**Besichtigung Muttertieraufzucht in
Westerberg / Schlachthaus in
Pörsdorf**

Die CSU-Aßling besichtigt am
Samstag, 7. September, die Muttertieraufzucht in
Westerberg und das Schlachthaus in Pörsdorf.
Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um
Anmeldung bei Sebastian Brilmayer unter
0171 552 8774 oder auf unserer Homepage:

www.csu.de/verbaende/ov/assling/

CSU 

Ortsverband Aßling

**Klimawandel stoppen-
konsequent handeln!**

Dürren, Temperaturzunahme und andere
Wetterextreme zeigen immer deutlicher die
Folgen des CO2-Ausstoßes. Deshalb
und durch die Fridays for Future-Bewegung
erhält die Klimakatastrophe endlich die
notwendige Aufmerksamkeit.
Lösungsansätze nach überholten
Denkmustern werden
die Welt nicht retten.

Was konkret ist zu tun?

Antonia Schüller
Aktivistin für Klimaschutz

Freitag, 20.09.2019, 20.00 Uhr
Aßlinger Ratszimmer

20.09. 2019, weltweiter Aktionstag für das Klima

 Ortsverband Aßling -
Emmering - Frauenneuharting
www.gruene-assling.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN** 

Die Sprechstunde der Aßlinger Behindertenbeauftragten

Marianne Künzel: am Donnerstag, 12. September,
16 - 17 Uhr in der Praxis Dr. Jell, Rosenheimer Str. 11, Aßling



Wir laden herzlich ein

**Freitag, 6.09., 19 Uhr: Andacht
an der „Sternenkinder-Stele“**

im Aßlinger Friedhof, die vor zwei Jahren auf Initiative der kfd Aßling errichtet wurde. Anschließend Einkehr.

**Samstag, 21.09., 13.30 Uhr: Schmalznel-
Backkurs** mit Rosa Marx im Pfarrzentrum Aßling.

Die gelernte Hauswirtschafterin zeigt, wie Ausgezogene, Krapfen und Kirchweihnudeln gebacken werden. Bitte anmelden bei Barbara Maierbacher, Tel. 08092/247053, begrenzte Teilnehmerzahl, Unkostenbeitrag: 7,- €

Mittwoch, 2.10., kfd-Sternwallfahrt nach Altötting. Mitfahrgelegenheit im Bus der kfd Ebersberg (zehn Plätze) 10 Uhr Wortgottesfeier und 14 Uhr Hl. Eucharistiefeier in der St. Anna-Basilika, anschließend Einkehr im Brauereigasthof „Bräu im Moos“ in Tüßling Abfahrt: 8.15 Uhr in Ebersberg, Rückkehr gegen 18 Uhr, **Anmeldung bis spätestens 20.9.** bei Susanne Stanzel, Tel. 32922



Kuchenbuffet der Firmlinge ermöglicht wieder Clownsbesuche im Krankenhaus

Auch heuer widmeten die Firmlinge des Pfarrverbands Aßling ihr großes Kuchenbuffet nach dem Gottesdienst mit der Kinder- und Fahrzeugsegnung wieder den KlinikClowns. Wie bereits seit 12



Jahren, wurden diesmal wieder viele leckere Kuchen gegen Spenden angeboten, um Clownsbesuche in Kliniken und Pflegeeinrichtungen zu finanzieren. Begleitet wurde die Aktion von den beiden Clowns „Dr. Steffo“ und „Freulein Lilo Musi“, die sich riesig freuten, als sie den Spendenerlös in Höhe von 620,- Euro entgegennehmen durften.

Bayernweit schenken die Besuche der KlinikClowns kranken und pflegebedürftigen Menschen Freude und stärken damit Psyche und Genesungsprozesse. Finanziert werden die Einsätze vom Verein KlinikClowns Bayern e.V. durch Spenden. Langjährige und treue Spendenpartner, wie die Firmlinge aus Dorfen und Aßling und ihre Firmgruppenleiterin Irmi Kling sind da eine großartige verlässliche Hilfe. Weitere Unterstützung ist stets willkommen; Infos unter: **www.klinikclowns.de** oder **Tel. 08161-41805**.



Ja, ist denn jetzt schon Advent?

Natürlich nicht, aber wir denken schon daran: Für unseren traditionellen **Adventsbasar** brauchen wir wieder fleißige Hände zum Binden der Adventskränze und Gestalten der Gestecke. Treffpunkt ist am Donnerstag, 28. November, um 13 Uhr im Pfarrzentrum. Und natürlich sind wir auch wieder auf Daxenspenden angewiesen. Bitte, denken Sie an uns bei Ihrer herbstlichen Gartenarbeit! Jetzt schon vormerken! Neuer Termin für den Adventsbasar: **Freitag, 29. November, 15 - 20 Uhr** im Pfarrzentrum Aßling.



Einladung zum Ausflug mit der kfd Dorfen

am Dienstag, 1. Oktober, für jung + alt, sie + ihn

Wir fahren mit dem Bus in die „Eng“ **zum großen Ahornboden** im Karwendel, über **Lenggries, Fall** (hier feiern wir eine kleine Messe) und **Hinterriß** – mit der Möglichkeit zum Mittagessen und Kaffeetrinken. Außerdem bleibt reichlich Zeit zur freien Verfügung. Rückfahrt gegen 17 Uhr. Die Vorstandschaft freut sich über alle, die mitfahren und auf einen erlebnisreichen Ausflug.

Abfahrt: ca. 8 Uhr ab Steinkirchen, danach Stop in Aßling, Lorenzenberg, Obereichhofen, Loitersdorf und Dorfen. **Anmeldung bis 28.09. bei Annemarie Spötzl, Tel.: 08092/9668**

Schafkopfrennen

am Mittwoch den 2. Oktober, Start um 19:30 Uhr

wie immer im Feuerwehrhaus in Aßling

Preis ½ Sau, 1. und 2. Tischpreis, Schneiderpreis

Startgeld 9 €



**Auf Euer Kommen freuen sich
die LF-8 Oldtimer Freunde Aßling**



Reservisten - Kameradschaft Grafing/Ebersberg

Di. 03.09. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenwirt“ mit Vortrag von Fregattenkapitän Jürgen Weber über den aktuellen Stand der U-Boot-Flotte der Bundeswehr; außerdem ein sehr interessanter Video-Film über einen Tauchgang zu einem versenkten deutschen U-Boot aus dem II. Weltkrieg

Sa. 07.09. 19.00 Uhr: **Lagerfeuer** mit Familien auf dem Bauernhof von Kam. Hans Haager in Schattenhofen bei Moosach, Getränke frei; Brotzeit ggf. selbst mitbringen

Mi. 25.09. 15.00 Uhr: **Führung** von Herrn Thomas Warg, Kreisheimatpfleger Ldkrs. Ebersberg durch die Stadt Grafing mit Führung und Vortrag zum Thema: „Hopfen und Malz, Gott erhalt's – aus der Geschichte der Grafinger Brauereien“. Anschließend Einkehr beim Kastenwirt

Di. 01.10. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenwirt“ mit Doku-Film über die Stimmung in der Truppe: „Ist die Bundeswehr derzeit eine Truppe ohne Kompass?“



- ▶ Hol- & Bringservice
- ▶ Transporterservice
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Inspektionen
- ▶ Abschleppservice
- ▶ Scheibenreparatur + Erneuerung
- ▶ Fehlerdiagnose
- ▶ TÜV + AU
- ▶ Klimaservice
- ▶ Reifenservice
- ▶ Leihwagen
- ▶ Leder-, Stoff- und Polsterreparatur

Firma Schweiger · Am Holzbühl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de



BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Bald ist wieder Schule

Wir versorgen
Sie mit **Schul-
bedarf für alle
Schulen** und
beraten Sie
gern beim Kauf
von Lernmitteln.



**Bitte beachten Sie
unsere Beilage!**

Öffnungszeiten:

An den ersten Schultagen

10. bis 13. September
(Dienstag - Freitag)
von 7:30 bis 19:00 Uhr
durchgehend geöffnet!

(sonst: tägl. 9-13 und 15-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr)

BÜCHERLADEN ASSLING
Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

www.buecherladen-assling.de

1 Mio Bücher portofrei am nächsten
Tag bei uns im Abholfach!
... und natürlich gibt's auch E-Books!

Schwimmkurse für Kinder

Anfänger/Fortgeschrittene

+ Kleine Gruppen + Spielpädagogisches
Lehr-Lern-Konzept + ungestörtes Üben ohne öffentlichen
Badebetrieb + erfahrene Kursleitung

Info und Anmeldung:
Ulli's Schwimmschule, 089 311 42 73
info@ullisschwimmschule.de
www.ullisschwimmschule.de

Herbstbasar

der kfd Dorfen

Samstag, 5. Oktober, von 9 - 11 Uhr

(Einlass für Schwangere ab 8.30 Uhr)

im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

Annahme der Waren für den Verkauf:
am 4. Oktober von 17 - 19 Uhr im DGH.

Ab sofort können sich die VerkäuferInnen unter
www.easybasar.de registrieren.

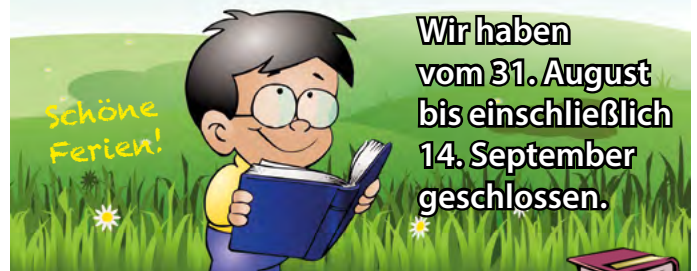
**Tel . 08092-336836 für Rückfragen
bei Kerstin Deininger.**

Wie jedes Jahr wird es auch wieder leckere Kuchen
und Kaffee geben, den Kuchen auch zum Mitnehmen.
Vom Verkaufserlös gehen 10% zzgl. 2€ pro
VerkäuferIn an die kfd Dorfen.

*Wir freuen uns auf Euch!
Das Basarteam der kfd Dorfen*



Sommerferien in der Bücherei



**Wir haben
vom 31. August
bis einschließlich
14. September
geschlossen.**



Lesefutter

Neue Bücher in der Gemeindebücherei



Yrsa Sigurdardóttir: R.I.P.

► Thriller

Er mordet kalt und brutal. Zwei Jugendliche sind seine Opfer. Ihre letzten qualvollen Minuten müssen die Freunde über Social Media mit ansehen. Und dieser Mörder hat offenbar noch nicht genug.

Ein weiterer Junge wird vermisst. Was verbindet die Opfer? Wer glaubt, sie verdienten den Tod, und wer hat ein Interesse an ihrem Tod? Und kann der Junge noch gerettet werden? Kommissar Huldar und sein Team ermitteln. Auch Psychologin Freyia wird wieder in die Untersuchungen miteinbezogen. Gemeinsam müssen sie den gnadenlosen Mörder finden, bevor er wieder zuschlagen kann.

Ulrike Renk: Zeit aus Glas. Das Schicksal einer Familie

► Roman

Nach der Pogromnacht im November 1938 ist im Leben von Ruth und ihrer Familie in Krefeld nichts mehr, wie es war. Zwar konnte Ruths Vater durch eine glückliche Fügung der Verhaftung entgehen. Doch ihr Haus ist zerstört. Alles, was die Familie sich ein Leben lang aufgebaut hat, ist der blinden Wut der Nazis zum Opfer gefallen. Wie viele ihrer Freunde bemüht sich die Familie um Möglichkeiten, die Heimat zu verlassen. Doch das Ausland nimmt nur wenige Emigranten aus Deutschland auf. Dann passiert, wovor sich alle gefürchtet haben: Ruths Vater wird verhaftet. Jetzt sieht Ruth keine andere Möglichkeit, als auf eigene Faust ins Ausland zu gelangen. Sie glaubt, nur so ihren Vater und ihre Familie retten zu können.



Katharina Fuchs: Zwei Handvoll Leben

► Roman

Berlin im Jahr 1919. Das Kaufhaus KaDeWe sucht Verkäuferinnen – für die neunzehnjährige Schneiderin Anna die Chance ihres Lebens, der Armut im Spreewald zu entfliehen. Zur selben Zeit wird die Gutsherrentochter Charlotte von ihrer Tante und deren jüdischem Ehemann in die Leipziger Gesellschaft eingeführt. Beide Frauen begegnen der Liebe ihres Lebens und treffen falsche Entscheidungen. Als sie sich nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs im Jahre 1953 in Berlin begegnen, stellen sie fest, dass sie dasselbe Schicksal hinter sich haben und durch denselben Schmerz verbunden sind.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei auf Seite 3



Auf geht's zum Herbstfest

★ Am Sonntag, **8.09.**, fahren die Trachtler gemeinsam zum **Herbstfest** nach Rosenheim. Im Flötzinger Zelt warten reservierte Plätze auf uns. Der Bus startet um 18 Uhr von der Linde.

★ Die **Plattlerproben** beginnen wieder am Montag, **16.09.**, um 18 Uhr im Gemeindesaal. Interessierte Kinder sind jederzeit zum Schnuppertraining willkommen. Lederhosen und Dirndlgewand stellt der Verein zur Verfügung.

★ Unsere diesjährige **Jahreshauptversammlung** findet am Samstag, **5.10.**, im Gemeindesaal statt. Wir beginnen nach dem Abendgottesdienst um ca. 19.30 Uhr.

Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling

Jugendsozialarbeit

an der Mittelschule Aßling



Erwin Mehl, Dipl.-Sozpäd. (FH), Familienberatung,
Krisenintervention, Erlebnispädagogik;
mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule Aßling;
Fax der Schule: 08092 - 32 806.

Persönlich erreichen Sie mich am besten unter
der **Mobil-Nr. 0177 - 38 71 559** oder
jeden Morgen **vor 8 Uhr im Lehrerzimmer** des
Hauptschulgebäudes und nach Vereinbarung.
Meine E-Mail-Adressen lauten:
jas@schule-assling.de oder **erwin.mehl@vg-assling.de**



Baumpflege Burges

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

Foto Leo Prumbs



Hochreit 18 85617 Aßling
Tel. 08092 - 5112

4 Biometrische Passbilder gleich zum Mitnehmen 12,50 €
4 Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen 14,50 €

Inkl. Nachbearbeitung und Auswahl aus mehreren Aufnahmen.



Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
*Kostenfrei für Anrufer aus d. d. Festnetz
www.delfish.de



WWW.RVTS.DE

Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene
Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten
Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670000



RVTS Zentrum Aßling

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl
**Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK**

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling
E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de
Telefon: 08092 / 327 25

Ich, **Zirkuswagen** (70), suche für mich und meine Besitzerin (50) einen schönen neuen **Stellplatz** zum Wohnen, z.B. ungenutzter Obstgarten, Wiese hinterm Haus ... gern mit Schuppen als Lager / Werkstatt. Mithilfe / Gegenleistung wäre möglich.

- Mieten / pachten / kaufen
- RO - EBE - MB

Bitte gern unverbindlich melden, wir sind offen für viele Ideen!



Tel. 0173 / 358 358 0

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10 - 13 Uhr
(am 14. und 28. September)



Fadenwünsche

www.fadenwuensche.de



Gasthof **Bichler Emmering**

www.gasthof-bichler-emmering.de 08039 - 90 20 611

Well-Brüder
aus'm Biermoos mit
„Vom bayerischen Paradies“

Freitag 11.10.2019

Einlass: 18 Uhr • Beginn: 20 Uhr
Vorverkauf: 18 € • Abendkasse: 20 €



Carbage-Runner sammeln Geld für Herzenswunschmobil

Carbage-Run bedeutet ungefähr Schrottautofahrt und ist eine inzwischen jährlich veranstaltete fünftägige Autorallye durch Teile Europas mit verkehrstüchtigen Fahrzeugen, die mindestens 15 Jahre alt und weniger als 500 Euro wert sind.

Drei Aßlinger, Sissi und Bernhard Heimgartner sowie Martin Forster, kamen auf die Idee, die diesjährige Route nach Skandinavien mitzufahren und diesen Spaß mit einem wohltätigen Zweck zu verbinden. Ausgesucht haben sie sich ein Projekt der Rote-Kreuz Mitarbeiterin Iris Menzinger, die es sich zum Ziel gesetzt hat, todkranken Menschen einen letzten Wunsch zu erfüllen und sie in einem Spezialfahrzeug zu ihrem jeweiligen Lieblingsort zu fahren.



v.l. Iris Menzinger, Martin Forster, Sissi Heimgartner, Gisela van der Heijden, Bernhard Heimgartner

Damit dieses Herzenswunschmobil Realität werden kann, galt es für das Aßlinger Team, kräftig die Werbetrommel zu rühren und bei Sponsoren Spenden einzusammeln. Allein fünf Sponsoren in Aßling (AXA Franz Popp, Zimmerei Einzinger, Elektro Skulina, KFZ Bichler und Fußtraum Karin Forster) ließen sich überzeugen, dazu kamen noch mehr als zehn Sponsoren aus dem Umland. Insgesamt stolze 4630 Euro konnten so an die Erdinger BRK-Kreisgeschäftsführerin Gisela van der Heijden übergeben werden.


STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

10.000 Kilometer in der VG Aßling

Drei Wochen STADTRADELN im Landkreis Ebersberg sind vorbei und hier wurden dieses Jahr über 280.000 Kilometer „erradelt“. Alleine die Radler in der VG-Aßling sind über 10.000 Kilometer gefahren. Den aktuellen Kilometerstand und weitere Infos zur Aktion finden Sie unter: www.stadtradeln.de/landkreis-ebersberg

Bei diesem Wettbewerb geht es neben dem Spaß beim Fahrradfahren darum, möglichst viele Menschen für den Umstieg auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen. Des weiteren will die Aktion für eine bessere Fahrradinfrastruktur vor Ort werben und einen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Die Siegerehrung findet am 16. September statt.



Die **Aßlinger KLB-Radlergruppe** hat in den 21 Tagen vom 29. Juni bis zum 19. Juli stolze 2.831 km zurückgelegt. Damit belegte sie in der Gemeinde Aßling den **1. Platz beim „Stadtradeln“**. Die Radler der katholischen Landvolkbewegung hoffen, dass durch solche Aktionen das Umweltbewusstsein gestärkt wird und noch mehr Menschen dazu animiert werden, öfter aufs Rad zu steigen.



Die fleißigen Radler der katholischen Landvolkbewegung belegten dieses Jahr den 1. Platz in der Gemeinde Aßling.

Planen Sie Ihre Feste rechtzeitig – mit uns!

Egal ob Einschulung oder Geburtstag, Jubiläum, Jahrestag oder Vereinsfest – bei uns genießen Sie bestes bayerisches Festessen.

Von **Montag bis Freitag** bieten wir ab 11 Uhr ein **günstiges Mittagessen** an. Auch zum Mitnehmen!

Fam. Hilscher · Kirchplatz 9 · 85617 Aßling
Telefon: 08092 - 6789 · Fax: 08092 - 32 996
E-Mail: info@partyservice-hilscher.de

www.partyservice-hilscher.de

Partyservice · Metzgerei · Gasthof

Hilscher
Partyservice

Ihr Fest in guten Händen.

Vertrauen Sie unserer Erfahrung!





„Schule auf der Streuobstwiese“

Unter diesem Thema führt der Landschaftspflegeverband Ebersberg für zunächst ein Jahr einen Kurs in der 2. Grundschulklasse in Abding durch. Als praktischen Exkurs besuchte Ludwig Kappelsberger, 1. Vorsitzender des Gartenbauvereins und Hobby-Imker, mit seinem Bienenschaukasten die am Kurs teilnehmenden Kinder in der Grundschule. Dabei vermittelte er den Schülern auf spannende Art, wie die Bienen auf ihren Ausflügen Nektar und Pollen sammeln, ihn in den Bienenstock tragen und daraus Honig und Futter für ihre Brut herstellen. Neugierig und mit vielen Fragen waren die Zweitklässler eifrig dabei und suchten auf den Waben im Schaukasten die Königin sowie die Brut- und Honigzellen.



Ludwig Kappelsberger zeigt und erklärt den Kindern seinen Bienenschaukasten.

Bau eines Vogelkastens

Mit Beginn des Ferienprogramms in Abding bot auch der Gartenbauverein Kindern einen Kurs an, an dem diese selber einen Vogelkasten bauen konnten. Aus Teilen, die Mitglieder des



Vereins angefertigt hatten, schraubten die Kinder ihre Kästen zusammen, bohrten das Einflugloch und schützten

den Kasten gegen Witterungseinflüsse mit Leinölfirnis. Sowohl die Kinder als auch die Mitglieder des Vereins, die unterstützend mitwirkten, hatten dabei sehr viel Spaß.

Attraktive Tombola auf dem Bürgerfest

Schönes Wetter, gute Laune und super Preise! Beim diesjährigen Bürgerfest konnte der Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien in Abding mit seiner Tombola wieder einen großen Erfolg verbuchen. Und somit steht neuen Anschaffungen nichts mehr im Weg. Der Verein bedankt sich recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung bei den Helfern, der Tafel, der freiwilligen Feuerwehr Abding und allen Sponsoren: Apotheke St. Georg, Autohaus Hartmann, Bücherladen Abding, Cafe K, Eisdiele Abding, Fadenwünsche, Frischpack, Fam. Kirchlechner, Geoversand, Getränke Rewe, Gärtnerei Kellerer, Pizzeria Girasole, Kosmetik Marion Kurz, Krankengymnastik Andreas Kurz, Fußpflege Forster, Massage Kunert, Frisör Querschnitt, Raiffeisenbank, Raiffeisen Lagerhaus Abding, Eder Tuntenthausen, Hofmann & Vratny, Dampfbahn-Club, Novelan, Dengel Coniserie, Vom Faß, Kaffeerösterei Martermühle, Elektro Skulina, EDEKA Grafing, Getränke Frank, Reisebüro Riedl sowie Zahnarztpraxis Dr. Knefel.



Abschied schweren Herzens

Nach 17 Jahren in Abding ziehen Ursula und Helmut von Berg nun nach Potsdam. Sie waren hier vor Ort vielfältig engagiert. Ursula war 15 Jahre im Vorstand der Abdingler Grünen aktiv und



**Von links:
Waltraud Gruber,
Ursula von Berg,
Bärbel Aschauer
und Konrad Eibl**

vertrat dort leidenschaftlich grüne Themen. Mit ihr und Helmut haben wir viele Aktionen und Infostände bei jedem Wetter bestritten. Schweren Herzens, aber mit den besten Wünschen für die Zukunft verabschiedet sich der Grüne Ortsverband von Ursula und Helmut.



**Möbel & Innenausbau
Küchen
Fenster & Türen
Fußböden
Rolläden & Raffstore**

**Quirin I. Kaiser * Dorfstraße 17a * 85617 Niclasreuth
Tel.: +49 (0) 8065 / 292 * info@ziach-kaiser.de
www.ziach-kaiser.de**



Sportalm Schönaufitnessstudio

Ahornweg 14 • 83104 Schönauf
Tel: 08065/909880
katja@sportalm-schoenau.de
Mobil: 0171 / 33 02 336

Um genügend Zeit für ein Informationsgespräch zu haben, bitten wir um telefonische Voranmeldung.



Die Krankenkassen übernehmen die vollen Kosten. Wenn Sie Fragen dazu haben, melden Sie sich gerne bei uns.

Offizieller Anbieter von Rehabilitationskursen

Montag 17:40 Uhr mit Rosi
Mittwoch 8:30 Uhr mit Rosi
Donnerstag 8:40 Uhr mit Katja
Donnerstag 17:40 Uhr mit Eva

Yoga

Neue Präventionskurse nach § 20

Krankenkassen erstatten bis zu 100% der Kurskosten.

ab Dienstag, 10.09.,
 von 8:20 bis 9:20 Uhr
 mit Catherine von Günther
 130 Euro

ab Dienstag, 5.11.,
 von 17:00 bis 18:15 Uhr
 mit Petra Kobel
 140 Euro

ab Donnerstag, 12.09.,
 von 19:30 bis 20:30 Uhr
 mit Catherine von Günther
 130 Euro

Selbstverständlich können alle Kurse auch mit unserer 10-er Karte besucht werden.

Mit der günstigen 10-er Karte alle unsere Herbstkurse belegen!

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Zumba 9:00 - 10:00 Katja	Yoga 8:20 - 9:20 Cathy	Rehasport 8:30 - 9:30 Rosi A	Rehasport 8:40 - 9:25 Katja A	Cycling Circle 8:45 - 9:45 Katja A	Kangoo Jumps 9:30 - 10:30 14-tägig A	deepWork meets Functional 9:30 - 10:30 (div.)
BBP/Rü 10:00 - 11:00 Katja	Rücken Balance 9:30 - 10:30 Astrid	Body Compact 9:30 - 10:30 Claudia	Yoga 9:30 - 10:45 Katja	Pilates I-II 10:00 - 11:00 Katja	A = nur mit Anmeldung Cycling A 9:30 - 11:30 Jeden 2. Sonntag im Monat!!	
abends	abends	abends	abends	abends		
Rehasport 17:40 - 18:25 Rosi A	Yoga 17:00 - 18:15 Petra (ab 5.11.)	Pilates 18:00 - 18:45 Katja	Rehasport 17:40 - 18:25 Eva A	TRX/Bodyweight 18:00 - 18:30 Christian A	 10-er Karte für nur 90,- €*	
Langhantel 18:30 - 19:30 Uhr Rosi	Rückenfit 18:30 - 19:30 Tanja	Zumba 18:45 - 19:45 Katja	deepWork 18:30 - 19:30 Eva	Cycling 18:30 - 19:30 Christian A		
Cycling 19:30 - 20:30 Rosi A	Step & Style 19:30 - 20:30 Tanja	Cycling 19:45 - 20:45 Christian/Eva A	Yoga 19:30 - 20:30 Cathy			

* keine Mitgliedschaft nötig

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 7-22 Uhr • Samstag: 9-15 Uhr • Sonntag: 9-14 Uhr
 feiertags geschlossen

Sportalm Schönaau Fitnessstudio



Indoor-Cycling

- effektives Wintertraining für Radler – und alle anderen
- super Fatburning-Effekt, da hoher Kalorienverbrauch
- mit tollem Trainerteam

– und das alles auch ohne Mitgliedschaft, einfach mit unserer günstigen Zehnerkarte für 90 Euro – ohne Vertragsbindung!

Montag	19:30 - 20:30 Uhr
Mittwoch	19:45 - 20:45 Uhr
Freitag	8:45 - 9:45 Uhr u. 18:30 - 19:30 Uhr
Sonntag	9:30 - 11:30 Uhr jeden 2. Sonntag im Monat!

Special Event:

deepWork meets BodyArt

Freut euch auf die wunderbare Elitetrainerin für deepWork und BodyArt **Elisabeth Kagerer**



AM 10. NOVEMBER:

deepWork 9:30 - 10:30 Uhr
BodyArt 10:30 - 11:30 Uhr



Für Mitglieder kostenfrei, Externe zahlen 10 € pro Kurs.

deepWork ist ein abwechslungsreiches Ganzkörpertraining bei dem sich die Ausdauersequenzen mit funktionalen Kraftübungen und entspannenden Atemübungen abwechselt. Eine ideale Mischung aus körperlichem Training und dem Finden des inneren Gleichgewichts. Deep Work ist auch für Einsteiger prima geeignet, denn jeder trainiert in seinem eigenen Rhythmus und bestimmt sein Tempo selbst! Besonders schön: Trainiert wird barfuß – das stabilisiert die Fußgelenke, erdet und fühlt sich richtig gut an!!

Sauna: Montag bis Donnerstag: 17:30-21:30 Uhr • Dienstag und Donnerstag: 9:30-14 Uhr • Freitag: 9-21:30 Uhr • Samstag: 9:30-14:30 Uhr • Sonntag: 9:30-13:30 Uhr

Schnuppertag beim Tennisclub Aßling

Der TC Aßling hatte am 29. Juni zum diesjährigen Schnuppertraining geladen. Dank des herrlichen Sommerwetters herrschten ideale Bedingungen und die ca. 15 Interessenten konnten die Sportart und unsere schöne Tennisanlage von ihrer besten Seite kennenlernen. So war es nicht verwunderlich, dass alle Teilnehmer, Kinder wie Erwachsene, mit viel Spaß und Engagement bei der Sache waren. Die Jüngsten wurden von Gorgin Monchi-Zadeh mit diversen spielerischen Vorübungen an das



Aller Anfang ist schwer, aber das Gefühl für Ball und Schläger wächst mit jedem Übungstag.

neue Sportgerät gewöhnt, bevor Sie, sichtlich begeistert, die ersten (Soft)-Bälle schlugen. Die Älteren wurden von Götz Köhler betreut und hatten Ihre Freude mit der (unbesiegbaren) Ballmaschine. Am Ende sah man dann die zufriedenen Gesichter aller „Schnuppernden“ – sei es von der Hitze oder der Anstrengung – leicht gerötet.

Der TC Aßling bedankt sich bei allen TeilnehmerInnen für ihr Interesse. Den Schnuppertag wird der Verein nächstes Jahr gerne wiederholen.

Selbstverständlich sind Tennisinteressierte auch zwischen durch willkommen und wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme unter: tc_assling@outlook.de

Jugend-Tennismeisterschaft

Der Aßlinger Tennishochleistungsverein ermittelte am Samstag, 21. Juli, seine besten Einzelspieler in diesem Jahr. Der Wettergott schien kein Interesse am Tennis zu haben, denn starker Regen verhinderte vormittags den Auftakt zur diesjährigen Jugendmeisterschaft. Als sich die Regenwolken gegen Mittag verzogen, wurde umso zäher gerungen auf den fünf Sandplätzen des TC Aßling. In drei Altersgruppen wurden die jeweiligen Besten ermittelt. Jeder hatte gegen jeden anzutreten. Bei immer besseren Bedingungen ging es dann doch noch heiß her und dies nicht nur aufgrund der steigenden Temperaturen.



Die erfolgreiche Tennisjugend mit ihren TrainerInnen.

Am Ende setzten sich folgende Spieler durch:

Knaben Leistungsgruppe 1:

1. Kevin Jaworsky, 2. Max Hallermeier, 3. Louis Hallermeier

Knaben Leistungsgruppe 2:

1. Jonas Diepold, 2. Ben Bödefeld, 3. Lukas Köller

Bambini: 1. David Spötzl, 2. Xaver Bartel, 3. Ferdinand Voglsinger.

Bei der anschließenden Grillparty konnten sich die Akteure und deren Eltern dann wieder stärken. Wie immer wurden die einzelnen Matches dabei intensiv analysiert. Die Organisatoren Jugendwartin Sonja Bödefeld und 2. Vorstand Gorgin Monchi-Zadeh bedankten sich am Ende bei allen Beteiligten – und beim Wettergott für sein „Einsehen“.



Dianas Vereinsmeister 2018/19

Die Saison ist vorüber und alle Schützen freuen sich über die wohlverdiente Sommerpause. Zuvor hat die SG Diana Lorenzenberg jedoch ihre Vereinsmeister der Saison 2018/19 ermittelt. Nach den finalen zehn Schuss lagen am Ende oft nur Zehntel zwischen den vorderen Plätzen. Vereinsmeisterin mit dem Luftgewehr in der Schülerklasse wurde Lea Sewald, in



Von links: Marianne Schröck, Hans Feichtner, Gisela Osenstetter, Ernst Sporer-Fischbacher jun., Verena Spötzl, Andreas Berka, Lea Sewald, Luisa Steinkirchner, Bernhard Steinkirchner, Julia Steinkirchner und Schützenmeister Michael Sewald.

der offenen Klasse holte Ernst Sporer-Fischbacher jun. den Titel und bei den Auflage-Schützen gewann Gisela Osenstetter. Bei der Luftpistole gewannen Vater und Tochter die Titel in ihren jeweiligen Klassen: Julia Steinkirchner bei den SchülerInnen und Bernhard Steinkirchner in der offenen Klasse.

Ehrung langjähriger Mitglieder bei Diana Lorenzenberg

Eine besondere Freude machte es dem ersten Schützenmeister Michael Sewald beim Königschießen die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften vorzunehmen.

Ein Urgestein der Diana-Schützen ist mit 60 Jahren Zugehörigkeit Franz Wolperdinger. Seit 50 Jahren gehört Rosi Sewald zum Verein und seit 40 Jahren sind Ernst Sporer-Fischbacher jun., Antonio Colapietro, Rosmarie Kraisser, Josef Wagenstaller und Anton Günthner-Biller Mitglieder.



Von links: Ernst Sporer-Fischbacher jun., Franz Wolperdinger, Rosmarie Kraisser, Antonio Colapietro und Rosi Sewald zusammen mit Schützenmeister Michael Sewald.

40 Jahre Gemeindesportfest in Aßling

Genau 40 Jahre ist es her, dass Hermann Fischer-Mayer und Hugo Kasper zusammen mit 12 Vereinen das erste Mal am Büchsenberg in die Gemeindesportfestwoche gestartet sind. Es gab Disziplinen wie Stabhochsprung, Schwimmen, Tennis und noch vieles mehr. Vier Jahrzehnte später freuen sich in der letzten Juliwoche noch immer viele vom Ehrgeiz getriebene sportbegeisterte Aß-



Beim Bürgerfest wurden die Gewinner des Gemeindesportfestes ausgezeichnet und gebührend geehrt.

linger darauf. Bereits Wochen davor wird fleißig geübt. Aufgrund des Jubiläums war die Disziplin „Steinwerfen“ in diesem Jahr wieder dabei, einige wenige konnten sich an damals noch erinnern. Das Gemeindesportfest war wieder ein voller Erfolg, Jung und Alt kommen eine Woche lang zusammen um sich herauszufor-

dern, aber vor allem um Spaß zu haben und Zeit miteinander zu verbringen. Wir als Organisatoren würden uns sehr freuen, wenn auch im nächsten Jahr wieder die alt bekannten Vereine, sehr gerne aber auch neue Mitstreiter, „mitsporteln“ würden.

Seid's dabei und lasst's uns eine schöne Zeit miteinander haben, Gemeindesportfest gibt's nur in Aßling!



Naturfreunde Aßling Judo

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche
Dienstag: 17-19 Uhr, Freitag: 15-18 Uhr
Ort: Schulturnhalle Aßling.

Interessiert? Dann besucht uns einfach im Training und schaut es euch an oder macht gleich mit. Für weitere Informationen



meldet euch einfach bei uns. Das Trainerteam Philipp, Moritz, Domi freut sich auf neue Judoka. Telefon: **0151 52 97 05 95** (Philipp Ampletzer)

Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-99 47 • Fax: 08092-59 60
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de



KFZ-Meisterbetrieb ▲ Karosserie-Fachbetrieb ▲ Lackierbetrieb

»»» Ist bei Ihrem Fahrzeug die Inspektion fällig?

Wir führen alle Inspektionen nach Herstellerrichtlinien durch.

Dadurch bleibt die **Herstellergarantie** für Sie erhalten!

(Nähere Infos hierzu auf unserer Website: www.bichler-kfz-gmbh.de)

GARANTIE

Wir verwenden ausschließlich Ersatzteile und Öle in **Erstausrüsterqualität**.

Gerne überzeugen wir Sie mit unserem umfangreichen Leistungsspektrum und unseren fairen Preisen.

Jeden Di
und Do:
**HU im
Haus**



- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

TSV Aßling mit neuem Vorstand



Im Juli richtete der TSV seine jährliche Hauptversammlung aus. Der bisherige Vorstand konnte auf ein insgesamt doch noch erfolgreiches Jahr zurückblicken. Zwar hat die erste Fußball-Herrenmannschaft nach vorherigem Aufstieg den Klassenerhalt nicht geschafft und auch die zweite Mannschaft ist abgestiegen, dafür aber ist die Aßlinger Damenmannschaft das dritte Mal in Folge aufgestiegen. Erfolge gab es auch mit dem „Triple Erfolg der SG in der U19“ und dem Meistertitel der D-Juniorinnen. Die Sparte Aquafitness ist sehr beliebt, alle Kurse sind immer regelmäßig ausgebucht. Kassier Felix Zeibe wies darauf hin, dass der Verein auf soliden finanziellen Beinen steht, um das künftige Projekt Sportanlage anzugehen.

Bevor Aßlings Bürgermeister Hans Fent die Neuwahlen des Vorstandes einleitete, wurde der alte Vorstand durch die anwesenden Mitglieder geschlossen entlastet. Die Geschicke des TSV leiten nun Uwe Sick (1. Vorstand), Felix Zeibe (2. Vorstand und 1. Kassier) Johann Hecht (3. Vorstand), Stefanie Beck (2. Kassier), Michael Kurzmeier (Jugendleiter) und Walter Stürzer (Schriftführer).

Bei dem Punkt der Beitragsanpassung aufgrund des neuen Sportgeländes, war man mit dem unterbreiteten Vorschlag hinsichtlich der Beiträge für Herren und Damenfußball nicht zufrieden. Es folgte eine angeregte Diskussion über die Höhe des Beitrages, bei der am Ende ein Kompromiss gefunden wurde, so dass nach zweieinhalb Stunden die Jahreshauptversammlung beendet war.

Damen- und Mädchenturnier am BIXE ein voller Erfolg

Was für ein Wochenende! 20 Mädchen- und Damenmannschaften, zusammen fast 240 Spielerinnen aus den Landkreisen Holzkirchen, Rosenheim, Traunstein, München und Ebersberg, über 16 Stunden Rasenfußball. Das alles gab es am ersten Juliwochenende beim 1. Girl's Cup des TSV Aßling. Bei den U13 Juniorinnen sicherten sich die Gastgeberinnen den 1. Platz und mit Amani Kurzmeier stellte man auch die Torschützenkönigin (8 Treffer). Zur besten Keeperin wurde einstimmig Katharina Weber vom TuS Holzkirchen gewählt. Am Nachmittag spielten dann die Damenmannschaften ihren Turniersieger, die Markt Schwabenauer Au, aus, ehe man sich zum Ausklang des ersten Turniertages am Abend bei Bratwurst und Bier traf.



Laura Schneider (TSV Aßling) in Aktion gegen die Spvgg Höhenkirchen

Am zweiten Tag meinte es der Wettergott nicht ganz so gut und sorgte für einen regnerischen und windigen Turniertag. Aber dem Wetter trotzten alle Mannschaften und Besucher und feuerten ihre Teams auf der Tribüne des TSV an. In dem Turnier der U11 Juniorinnen ließ der SC Höhenkirchen den

anderen Mannschaften keine Chance und holte mit 6 Siegen den ersten Platz. Den Schlusspunkt des Aßlinger Girl'sCups durften die U15-Juniorinnen am Sonntagnachmittag setzen.

Der Wettbewerb wurde im Rahmen des Allianz Juniors Cup und in Kooperation mit der örtlichen Allianz Generalvertretung Anian Weber als Vorrundenturnier ausgetragen. Hier zeigte die



Die D-Juniorinnen (U13) mit den Mannschaften TSV Aßling (Türkis), DJK SV Edling (Rot), ASV Grassau (grün) und TUS Holzkirchen (weiß)

Vertretung des FFC Bad Aibling ihr bestes Können und schnappte sich Platz 1. Trotz der Hitze am ersten Tag und dem Regen am zweiten Tag waren dennoch viele Zuschauer in die Büchsenberg-Arena gekommen und lobten die tolle Turnierorganisation. Insbesondere die mobilen Toranzeigen der Firma ReGeLa machten bei den Mannschaften ordentlich Eindruck.

Der TSV Aßling bedankt sich bei allen Spielerinnen, Trainern und Betreuern, ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren, die uns bei dem Turnier unterstützt haben. Insbesondere danken wir der Allianz Generalvertretung Anian Weber in Aßling für die Schirmherrschaft und für die zahlreichen Sachpreise. Mit der Allianz hat der TSV einen starken Partner in Sachen Versicherungen. Am Ende der zwei tollen Tage meldeten sich bereits einige Mannschaften gleich wieder an, um im nächsten Jahr erneut dabei zu sein.

Fußball-Jugend – Rückblick Saison 18/19

Die Jugend des TSV Aßling blickt erneut auf eine sehr erfolgreiche Saison zurück! Im Großfeld konnten die höherklassig spielenden Mannschaften der A-, B- und C-Jugend ihre Klasse jeweils halten. Der A-Jugend gelang sogar das Kunststück, sich den Meistertitel in der Kreisklasse zu holen und beide Landkreispokale (Halle und Großfeld) zu gewinnen. Unsere C-Jugend erkämpfte sich den 2. Platz im Landkreispokal. Klasse Leistung!

Im Kleinfeldbereich haben wir unsere Ziele ebenfalls erreicht und mit den D-Mädels sogar die Meisterschaft gefeiert. Die E-Mädels nahmen zum ersten Mal am Merkur Cup der Mädchen teil. Die E-Jugend schaffte in der Rückrunde, aus zum Teil sehr schwieriger Situation heraus, einen großartigen 2. Platz. Die D-Jugend konnte sogar mit 2 Kompaktfeldmannschaften antreten und die Kreisklasse erhalten.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Trainern und Betreuern, Spielern und Eltern für ihren unermüdlichen Einsatz! Neben den sportlichen Erfolgen haben wir auch wieder tolle Aktionen durchgeführt wie den REWE-Sattler-Fußballcup sowie unser Engagement auf dem Aßlinger Weihnachtsmarkt. Vielen Dank allen Helfern und Sponsoren!

Hat Ihr Kind Interesse am Fußballspielen?

Oder haben wir auch Ihr Interesse geweckt, ehrenamtlich im Verein mitzuarbeiten? Dann schreiben Sie uns doch völlig unverbindlich eine Mail an info@tsv-assling.de

Die Termine der Herren- und Damenspiele bitte der BFV App/ BFV Homepage entnehmen!

kobold



DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold-Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause!

Ihr persönlicher
Ansprechpartner in
Aßling, Ostermünchen
und Tutenhausen

Werner Oest

Mobil: 0176 24 72 12 66
werner.oest@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal



Auto-Teiler-Stammtisch

Donnerstag, 12.09.2019, 19:30 Uhr
II Girasole, Aßling

Jetzt stehen in Aßling 2 Autos zur Verfügung.
Das zweite Auto ist ein voll ausgestatteter
Opel Agila. Er bietet Platz für 5 Personen,
ist einfach zu bedienen, sparsam und wendig.

Auto anschauen?

Fragen?

**Kommen Sie vorbei, Sie sind herzlich
willkommen!**

Gemeinsam nutzen, ist nachhaltig und preiswert.
Eine Mitgliedschaft und alle Personen im Haushalt können
die Aßlinger, Grafinger und Vatterstettner Autos nutzen.

www.aatev.de, Mail: info@aatev.de



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr

Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr

*Heißen Sie den Herbst
willkommen mit zauberhaften
Pflanzen in warmen Farben*



Gemüse und Salate aus eigenem Anbau:

**Zucchini, Tomaten, Paprika, Auberginen,
Salate, Mangold und vieles mehr**





„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: 08067/471, Mobil: 0172/83 40 316
E-Mail: max.maier@vg-assling.de

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering
Rathaus, Hauptstraße 8, 83550 Emmering
dienstags von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Tel.: 08039/1570 • Fax: 08039/901 2488

Aus dem Gemeinderat

Die Original-Niederschriften der Protokolle können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Sitzung am 04.07.2019 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bauantrag Gemeinde Emmering: Antrag auf Baugenehmigung zur temporären Nutzungsänderung eines Mehrzweckraumes zu einer Kinderkrippe für 24 Monate in der Kindertagesstätte St. Pankratius auf Fl.Nr. 1638/21 Gemarkung Schalldorf in Emmering, Hauptstraße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Einleitung bzw. Durchführung einer Klarstellungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB am südöstlichen Ortsrand Einholz auf Fl.Nrn. 2243, 2246, 2247 Gemarkung Schalldorf

Die im Sitzungsraum anwesenden Zuhörer wurden informiert, dass der Gemeinderat bereits vor Eintritt in die heutige öffentliche Tagesordnung über den „Antrag auf Einleitung bzw. Durchführung einer Klarstellungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB für die Fl.Nrn. 2243, 2246 und 2247 Gemarkung Schalldorf am südöstlichen Ortsrand von Einholz“ beraten hatte. Der Planer des Planungsverbandes Äußerer Wirtschaftsraum München, der zu diesem Punkt im vorgezogenen, nichtöffentlichen Teil der Sitzung, eingeladen wurde, informierte den Gemeinderat und die anwesenden Bürger über das Procedere, die Auswirkungen und Folgen im Zusammenhang mit der Aufstellung einer Klarstellungssatzung am südlichen Ortsrand von Einholz. Der Antrag lag dem Gemeinderat vor, er wurde auszugsweise in der Sitzung zusätzlich mündlich vorgetragen bzw. mittels Beamer-Projektion aufgezeigt.

Vorausgesetzt der Gemeinderat stimmt der Aufstellung einer Klarstellungssatzung zu, würden bis zu einer der nächsten Gemeinderatssitzungen verwaltungsmäßig die notwendigen Vorarbeiten durchgeführt werden wie u.a. Vorbereitung der Sachverhaltsdarstellung, Beschlussvorschläge zur einleitenden Bauleitplanung und Gestaltung eines städtebaulichen Vertrages etc.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit dieser Vorgehensweise einverstanden, in einer der nächsten Sitzungen sollen die notwendigen Beschlüsse zur Einleitung des Bauleitplanverfahrens gefasst werden.

Gemeindlicher Straßenunterhalt; Vergabe der Planungsleistungen (Phase 1 und 2) für die Straßenbauarbeiten Gemein-

deverbindungsstraße Bruckhof-Viecht

In der Gemeinderatssitzung vom 04.04.2019 stellte das Gemeinderatsmitglied Theresia Sedlmeier den Antrag, zu prüfen, inwieweit Verkehrs- und Tonnagebeschränkungen rechtlich umgesetzt werden können. Eine dauerhafte Beschränkung der Gemeindeverbindungsstraße ist nach Art. 14 Bayer. Straßen- und Wegegesetz nicht möglich.: „Die Benutzung der Straßen im Rahmen ihrer Widmung für den Verkehr (Gemeingebrauch) ist jedermann gestattet.“ § 45 Abs. 2 StVO ermächtigt die Straßenbaubehörde lediglich zu vorläufigen Maßnahmen, bis eine Straße wieder verkehrssicher ist. Nach Art. 15 BayStrWG kann die Straßenverkehrsbehörde (hier Gemeinde Emmering) den Gemeingebrauch vorübergehend nur für Straßenbauarbeiten und zur Verhütung außerordentlicher Schäden an der Straße, die durch den baulichen Zustand bedingt sind, beschränken. Eine dauerhafte Verkehrsbeschränkung ist daher rechtlich nicht möglich.

Für die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße ist eine Planung und Ausschreibung durch ein Ingenieurbüro nötig. Um einen ersten Überblick und einen generellen Kostenansatz für die verschiedenen Ausbauvarianten zu haben, wurde ein Angebot für die Planungsleistungen Phase 1 Grundlagenermittlung und Phase 2 Vorplanung gemäß HOAI 2013 von einem Ingenieurbüro angefordert. Nach ausführlicher Beratung fasste der Gemeinderat folgenden

Beschluss: Vom Vortrag wird Kenntnis genommen. Da auch andere Gemeindestraßen sanierungsbedürftig sind, soll eine allgemeine Straßenkontrolle erfolgen. Hierzu sind Angebote von weiteren Ingenieurbüros einzuholen.

Kinderhaus St. Pankratius Emmering; Erweiterung um eine Krippengruppe; Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Umbauarbeiten

Die neue Krippengruppe soll im Turn- und Bewegungsraum im Erdgeschoss des Kinderhauses untergebracht werden. Die Kosten für diese Umbauarbeiten (Schallschutzmaßnahmen, Malerarbeiten etc.) wurden vom Architekten auf etwa 10.000 € geschätzt. Hierfür sind Haushaltsmittel bereitzustellen. Die Arbeiten werden durch den Architekten geplant und ausgeschrieben.

Beschluss:

Der Gemeinderat stellt Haushaltsmittel in Höhe von 10.000 € für die Umbauarbeiten des bestehenden Bewegungsraumes in einen Krippengruppenraum bereit.

Vergabe der Ausstattung für eine Krippengruppe

Für die Ausstattung der neuen Krippengruppe wurden drei Angebote eingeholt. Die Ausstattung umfasst im Wesentlichen:

- Bettenwagen mit Liegebetten für 12 Kinder
- Spielteppich, Turtle Kinderbus
- Tisch, 6 Kinderstühle
- Aktenschränk, 2 Hochschränke, 2 Regale
- Div. Kindertische und Spielmöbel, Wickelplatz
- Frühstückstheke, Garderobenbänke und –ausstattung

In den Angeboten wurde eine Spielmaterialpauschale (ca. 3.000 bis 3.500 €) angegeben, die aus der Angebotssumme herausgerechnet wurde. Notwendiges Spielmaterial kann auf Anforderung beschafft werden.

Firma	Angebotssumme (ohne Spielmaterial)
A	19.679,43 € brutto
B	24.840,17 € brutto
C	25.048,92 € brutto

Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch die tech-

Die neue

FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles
der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster**
direkt vom Hersteller.

HW **hans wieser**
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING • TEL. 08092-9291 • FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

BAUUNTERNEHMEN



Hochbautechniker
Maurermeister



NIGGL

>>> Maurer gesucht!

ungsarbeiten • Verputzarbeiten

Anton Niggel

Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de

obermaier

mehr Komfort - weniger Energie

Heizung - Sanitär - Solar

" SOLAR

**Brennt die Sonne vom Himmel
runter, bauen wir euch eine
Solaranlage drunter!**

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
info@obermaier-gmbh.de
www.obermaier-gmbh.de

Lettl GMBH

**Bauspenglerei - Flachdach
Terrassenabdichtungen
Geländerbau - Propangas**



Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172 /72 21 575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de



Naturheilpraxis

Heidi Sedlmeier Heilpraktikerin

- Craniosacral Therapie
- Ohr-Akupunktur
- Fachberaterin für Darmgesundheit
- Schüssler Salze
- Schröpfmassagen

Termine nach Vereinbarung

Telefon: **0 80 39-82 79 552**, Bruckhof 4a, 83550 Emmering



- Unfallinstandsetzung
- Klimatechnik
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

zucker



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Hauptuntersuchung
2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12
Telefon: 0 80 39 - 14 07
Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Reparatur und Kundendienst
aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



► nische Bauverwaltung wird die Annahme des Angebots der Firma A empfohlen, da es das wirtschaftlichste darstellt.

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Ausstattung für die Kinderkrippe Emmering an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots, in Höhe von 19.679,43 € brutto.

Mäusenest Emmering; Betreuungsräume im Gemeindehaus Hauptstraße 8 in Emmering

Vermietung an Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V. für das Mäusenest

Das Mietverhältnis im Erdgeschoss links wurde zum 30.06.2019 gekündigt. Eine Vermietung an den Kinder- und Jugendförderverein Emmering für die Spielgruppe Mäusenest kann nach Ansicht des Gemeinderates erfolgen. Die Verwaltung schlägt eine Vermietung zu ortsüblichen Konditionen vor. Die Gemeinde Emmering möchte jedoch die Spielgruppe Mäusenest, die keine großen Einnahmen erwirtschaftet, wie bisher unterstützen. Es wird deshalb zur Förderung der Kleinkindbetreuung ein jährlicher Zuschuss für die Spielgruppe Mäusenest in Höhe der jährlichen Nettokaltmiete (s. TOP 7 b)) gewährt.

Durch die wirtschaftliche Vermietung wird eine Überlassung der Räumlichkeiten transparenter: Über die Kostenstelle des Gebäudes werden zum einen Einnahmen für die Instandhaltung und Instandsetzung des Gebäudes erwirtschaftet, zum anderen werden die Höhe der Unterstützung und die Würdigung der sozialen Tätigkeit erkennbar.

Bei einer unentgeltlichen Überlassung der Räumlichkeiten besteht die Gefahr, dass allgemein Forderungen nach der Bereitstellung von Räumlichkeiten für eine unentgeltliche Nutzung entstehen.

Die anfallenden Heiz- und Betriebskosten werden vom Mieter getragen, d.h. sie sind direkt an die Versorger (z.B. Strom) bzw. direkt im Zuge der jährlichen Betriebskostenabrechnung für das Objekt Hauptstr. 8 zu zahlen. Vom Förderverein kann ggf. nach Erhalt der Betriebskostenabrechnung ein zusätzlicher Zuschuss beantragt werden.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Vermietung der Wohnung im Erdgeschoss links an den Förderverein zu ortsüblichen Konditionen zu.

Festsetzung der Miete

Die Ermittlung der ortsüblichen Mietkonditionen für die Nutzung durch die Spielgruppe Mäusenest gestaltet sich aufgrund der Art der Nutzung und in Ermangelung von Vergleichsobjekten schwierig. Für die Region Emmering ist eine ortsübliche Marktmiete für Wohnraum i. H. v. 6,51 – 8,00 €/m² möglich. Für die Heiz- und Betriebskosten werden die monatlichen Vorauszahlungen anhand der letzten Betriebskostenabrechnungen ermittelt.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt einer Vermietung der Räumlichkeiten im EG links an den Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V. für die Spielgruppe Mäusenest zu. Die Vermietung soll zunächst über 24 Monate befristet erfolgen. Die Gemeinde Emmering unterstützt die Spielgruppe Mäusenest zunächst für 2 Jahre (= Dauer des Mietverhältnisses) mit einem jährlichen Förderbetrag in Höhe der Nettokaltmiete von 5.600,00 €.

Erweiterung des Kinderbetreuungsangebots; Einrichtung eines Waldkindergartens

Für einen Waldkindergarten würde sich der Pfarrerwald in der Nähe des gemeindlichen Wasserturms (Wasser- und Stromanschluss) anbieten. Zur Klärung der Voraussetzungen fand am 26.06.2019 ein Ortstermin statt, an dem jeweils ein der Pfarrei St. Pankratius, des Forstamtes des Erzbischöflichen Ordinariats München, des Forstamtes Ebersberg sowie das Gemeinderatsmitglied Margit Mayer und Bürgermeister Max Maier, sowie ein Vertreter des Bauamtes Aßling und des Trägers der Waldkindergärten in Tuntenhausen und Großkarolinenfeld) teilnahmen. Gemeinderatsmitglied Margit Mayer stellte das Ergebnis des Ortstermins dem Gemeinderat vor. Es wurden die technischen Anforderungen erläutert (2 Aktionsräume, ein Aufenthaltsraum (Bauwagen oder Tippi), Komposttoilette, Lagerraum, Schutzraum für Extremwetter, Parkplätze für Betreuer und Eltern). Zur Verkehrssicherheit müssen vor dem Beginn und später mindestens 2 x jährlich Baumprüfungen durch Fachfirmen erfolgen und die Gefahrenstellen beseitigt werden. Der Wasserturm darf nicht genutzt werden.

Beschluss: Das Projekt Waldkindergarten soll weiterverfolgt und die Umsetzungsmöglichkeiten für die technischen Bedingungen geprüft werden. Mit der Kirche ist wegen einer Nutzungsvereinbarung für den Standort im Pfarrerwald und einer evtl. Übernahme der Trägerschaft Kontakt aufzunehmen.

Gemeindliche Wasserversorgung; Wasserleitung im Sonnleitenweg in Schalldorf und in der Hauptstraße in Emmering

Der Bürgermeister informierte über die Anfrage eines Bauherrn, ob ein eigener Wasser- und Kanalanschluss für den Neubau in Schalldorf, Sonnleitenweg, möglich wäre. Da die gemeindliche Wasserleitung ungesichert quer über Privatgrundstücke verläuft, schlug der Bürgermeister vor, ein Angebot eines Ingenieurbüros für die Leistungsphasen 1 und 2 für die Planung einer neuen, im Sonnleitenweg in Schalldorf verlaufenden Wasserleitung und für einen Ringschluss in der Ortsmitte von Emmering (s. TOP 10 b vom 04.04.2019) einzuholen. Der Bau könnte 2020 erfolgen. Der Gemeinderat sprach sich für die Einholung von Kostenangeboten für die Leistungsphase 1 und 2 aus.

Keine Beschlussfassung

Informationen

Amtliche Bodenrichtwerte nach § 196 Abs. 1 BauGB zum 31.12.2018

Die neuen Bodenrichtwerte wurden mit Schreiben der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Landratsamt Ebersberg vom 18.06.2019 bekannt gegeben. Diese Bodenrichtwerte, die dem Gemeinderat mit Beamer-Projektion bekanntgegeben wurden, liegen einen Monat lang in der Gemeinde und in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft aus. Danach können Auskünfte nur noch kostenpflichtig schriftlich über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bezogen werden.

Schulhaus Emmering; Erweiterung LED-Beleuchtung und Erneuerung von Heizkörpern

Die Beleuchtung im Schulhaus Emmering soll für weitere Räume auf LED umgestellt werden. Es soll jedoch keine Gesamtmaßnahme mit automatischer Steuerung, die aus dem Klimaschutzprogramm förderfähig wäre, durchgeführt werden. Der Bürgermeister wies darauf hin, dass ein Angebot für die notwendige Erneuerung der Heizkörper in zwei Klassenzimmern in den Ferien eingeholt wird. ■

Neu im Gemeinderat: Sebastian Springer

Wegen des Rücktritts des Gemeinderatsmitglieds Anton Obermaier wurde Herr Sebastian Springer sen. in den Gemeinderat nachberufen. Die Vereidigung erfolgte in der Sitzung des Gemeinderates am 25.07.2019. Wir bedanken uns für seine Bereitschaft zur Übernahme dieses Ehrenamtes.

**Erster Bürgermeister
Max Maier heißt das neue
Gemeinderatsmitglied
Sebastian Springer sen.
herzlich willkommen.**



Wir laden herzlich ein

Freitag, 06.09., 19:30 Uhr: Messe in Holzen für unseren verstorbenen Pfarrer Ederer statt. Anschließend wird nach Lust und Laune in Kronau noch eingekehrt.

Donnerstag, 26.09.: Vereinsausflug nach Piding zur Jahreskrippe. Anschließend lädt das Kloster Höglwörth zum Besichtigen und zur gemütlichen Einkehr ein. Die Fahrkosten werden diesmal von der kfd Emmering übernommen. Wir freuen uns auf viele Mitfahrer. Wir starten mit dem Reisberger Bus in Emmering um 8:30 Uhr. Um Anmeldung bei Resi Zacherl, Tel: 08039-1621, wird gebeten.

Vorankündigung für Oktober:

Vortrag: Die Retterspitz-Heilmittel und ihre Wirkweisen am Donnerstag, 17.10., um 18:30 Uhr beim Wirt von Bruckhof. Seit über 110 Jahren vertreibt die Firma Retterspitz eine Flüssigkeit, welche als Grundlage für die Wickelanwendungen nicht nur in der privaten Hausapotheke, sondern auch im modernen Klinikalltag und in Rehasentren Anwendung findet. Mit dem Retterspitz-Äußerlich wollen wir uns an diesem Abend befassen. Die Teilnehmer lernen die typischen Wickelanwendungen kennen. Nach der kurzen Besprechung der Inhaltsstoffe werden unterschiedliche Krankheitsbilder genannt, bei denen der Wickel erfolgreich angewendet werden kann. Natürlich darf zum Abschluss die Verkostung von Retterspitz-Innenlich nicht fehlen. Bitte um Anmeldung bei Maria Niedermeier, Tel: 08039-2869

**BIERSCHAUMPARTY
28.09.2019**

STOCKI **DJ Sams'n**

**BRUCKHOF
GERNERHALLE**

Flötzinger **Sound & Lightfactory**

VERANSTALTER: BV BRUCKHOF E.V.
KEIN EINLASS UNTER 16 JAHREN

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19 • 85617 Aßling
Tel. 08092-70 83 67
Fax: 08092-70 83 95



Mein Service:

- Sehtest vorab kostenfrei
- Kostenloses Probetragen von Kontaktlinsen
- Europagarantie auf alle Produkte
- Umtauschgarantie bei Unverträglichkeit
- Hausbesuche für nicht mobile Menschen

Meine Leistungen:

- Augenschule
- Kinderoptometrie
- Augenglasbestimmung
- Kontaktlinsen
- Low Vision Spezialistin
- zertifizierte Sehberaterin
- Führerscheinesehtest
- Arbeitsschutzbrillenpartner
- Sport- und Modellbrillen
- Taucher- und Pilotenbrillen
- Bildschirmarbeitsplatzbrillen
- Reparaturen aller Brillen

**Ihre Augen-Optikerin
vor Ort**



WWW.OPTIK-PIPAHL.DE

**BRUCKHOFER
HERBSTFEST**

**27.09.2019
19:00 UHR**

Dreder Musi

Flötzinger *einfach quad drank*

**EINTRITT FREI
MIT WEINTANKSTELLE**

Flötzinger **Sound & Lightfactory**

VERANSTALTER: BV BRUCKHOF E.V.



Das Anfangsschießen der SG Bruckhof e.V. verschiebt sich aufgrund des verspäteten Fertigstellungs-termins unseres Schießstandumbaus auf **Freitag 11. Oktober**, ab 18 Uhr.

Mit freundlichen Schützengrüßen, die Vorstandschaft

Jugend-Vereinsmeisterschaft der Tennisabteilung



Bei trockenen, aber sehr heißen Bedingungen konnte die Tennisabteilung des TSV Emmering am 20. Juli ihre Jugend-Vereinsmeisterschaft in den Kategorien Kleinfeld (KF) U8, Midcourt (MC) U9, MC U10, Knaben U12 und Mädchen U14 durchführen. In allen Altersklassen wurde nach dem Modus jeder gegen jeden gespielt und im Kleinfeld zusätzlich mit Motorik kombiniert. Während der spannenden Matches, in denen um jeden Ball gekämpft wurde, konnten sich Zuschauer und Spieler bei Kaffee und Kuchen stärken.



Die Sieger und Platzierten mit den Jugendwarten

Vereinsmeister bzw. -meisterin 2019 wurden Bruno Veicht (KF U8), Vitus Stellner (MC U9), Matthias Maier (MC U10), Tizian Stellner (U12 Knaben) und Kristina Rott (U14 Mädchen).

Bei der Siegerehrung wurden alle Teilnehmer mit Sachpreisen und Urkunden für den Einsatz belohnt. Anschließend wurde der Grill angeworfen und am Lagerfeuer bis tief in die Nacht gefeiert.

TSV Emmering II: Guter Saisonstart

Die Emmeringer Reservisten haben erste Punkte eingefahren.



vorne v.l.: Andreas Hollereth, Peter Mayr (Spielertrainer), Dominik Lohmaier, Andreas Kleingütl, Christoph Beil, Michael Niedermaier, Franz Tuscher; **(hinten v.l.)** Michael Tuscher, Matthias Hoiß, Tobias Stellner, Stefan Englhart, Manuel Sedlmaier, Bernhard Bodmaier, Alois Kirchlechner; **als Co-Trainer:** Markus Schwinghammer und Florian Huber

TSV Emmering Spiele



Do 29.08. 19:30 Uhr TSV Emmering II – SV Vagen I
Fr 30.08. 19:00 Uhr TSV Emmering I – FC Grünthal I
Sa 07.09. 14:00 Uhr TUS Raubling I – TSV Emmering I
So 08.09. 13:00 Uhr Türk Spor Rosenheim I – TSV Emmering I
So 15.09. 13:00 Uhr TSV Emmering II – FC Dardania Bad Aibling I
15:00 Uhr TSV Emmering I – TUS Bad Aibling I
Mi 18.09. 19:00 Uhr FC Parsdorf I – TSV Emmering I (LK-Pokal)
Fr 20.09. 19:00 Uhr TSV Emmering I – SV Vogtareuth I
Sa 21.09. 18:00 Uhr TSV Emmering II – SV Vogtareuth II
Fr 27.09. 20:00 Uhr ASV Großholzhausen I – TSV Emmering I
Sa 28.09. 17:00 Uhr SV-DJK Kolbermoor II – TSV Emmering II
Mi 02.10. 18:30 Uhr TSV Emmering II – FT Rosenheim II
Do 03.10. 18:30 Uhr TSV Emmering I – TUS Prien I

Aufgemerkt: *Rock The Nikolaus!*
The KiKis (Frauenpower aus Minga)
& Screaming Nightmare
Freitag, 6.12.19, Saal Bichler Emmering (Tickets nur AK)

TSV-Herbstfestfahrt nach Rosenheim

Der TSV fährt am **Montag, 09.09.**, ins Rosenheimer Herbstfest. Busabfahrt ist um 17.30 Uhr an der Emmeringer Schule.

Weg von der Konsole !

Auf zum TSV Emmering !

Schnupper-Training

für fußballinteressierte Kinder – JG 2013 & jünger

Hast Du Lust auf Bewegung und Spielen in einer Mannschaft? Dann schau doch bei uns vorbei! Der TSV Emmering lädt alle Buben und Mädchen der Jahrgänge 2013 und jünger zum Schnuppertraining ein. Kommt einfach vorbei und lernt den Spaß beim Fußball kennen. Es ist keine besondere Trainingskleidung erforderlich; normale Turnschuhe reichen aus. Und Trinken nicht vergessen.

Wir trainieren dienstags von 17.15 – 18.45 Uhr am Sportplatz in Emmering (Sept./Okt.) und dienstags von 17.30 – 18.30 Uhr in der Turnhalle in Frauenneuharting (November - Februar).

Wir freuen uns auf Dich!

Birga & Evi

Kontakt: birga.belte@tsv-emmering.de oder 0176 - 31671131

**25
Jahre**

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

erfrischend anders

Suche für meine Kunden:

- ✿ Wohnbau-Grundstücke
- ✿ Wohnungen zur Eigennutzung sowie für Kapitalanleger
- ✿ EFH/DHH/RH für Familien zum Selbstbezug

Kostenfrei für Anbieter!

Ich freue mich auf Ihren Anruf.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung



Ludwig Ried

Reisach 8

83512 Wasserburg

Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70

Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

Apfelfest am 28. + 29. Sept. von 9 - 17 Uhr • Kaffee u. Kuchen von der KiTa Burgau

riesiges Angebot an Obstgehölzen > Grosse Obstsortenverkostung



MAISSORTENSCHAU
in Oberndorf bei Pfaffing
Freitag, 06. September um 19 Uhr

Erntefest

Wir laden Sie herzlichst zu unserem traditionellen Erntefest
am Sonntag, den 08. September ein!

Ab 10 Uhr können Sie sich bei uns am Lagerhaus über
verschiedene Themen in den Bereichen Agrar, Baustoffe und
Landtechnik informieren.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung für Kinder
ist bestens gesorgt!



**08.
September
ab 10 Uhr**

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 0 80 76 / 91 76-0 | Fax. 0 80 76 / 91 76-50 | info@evg-pfaffing.de

www.evg-pfaffing.de

Landgasthof BRUCKHOF Wir feiern mit Ihnen **sky** die Feste wie sie fallen

Sonntag's ab 11.30 Uhr Mittagstisch

Feiern Sie bei uns Ihr Familienfest, Firmenfeier im Biergarten, Gaststube, Weinstube oder Saal.

ab Kirta – gibt's jeden Montag wieder Kesselfleisch, Blut- & Leberwürste

jeden Freitag Spareribs vom Smoker ab 18:00 Uhr – bei jedem Wetter

Wer hat Lust uns im Service zu helfen? Wir suchen Verstärkung für unser Team – einfach melden

Öffnungszeiten Neu:	Landgasthof Bruckhof
Mi.ab 17:00 Uhr	Martin Finsterwald
Do.-Sa.ab 16:00 Uhr	Bruckhof 8
So.ab 9:00 Uhr Mo.+Di. Ruhetag	83550 Bruckhof
Wir machen Urlaub vom 31.8. – 18.9.2019	Tel: 08039/9020544



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
Tel.: **08092/1898** Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: **08092/8194-33** Büro VG Aßling
Mobil: **0151/61900470**
E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
Tel.: **08092-1898**
Fax: **08092-8517938**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage; **Frauenneuharting**, Leitenweg; **Wertstoffhof Haus**, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags:
kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 27.06.2019 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Freilaufstallung auf Fl. Nr. 3979 Gemarkung Frauenneuharting in Lauterbach

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Der Straßenraum des nördlich gelegenen Weges darf durch das Vordach nicht beeinträchtigt werden.

Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch von bestehenden landwirtschaftlichen Gebäuden und Neubau eines Jungviehstalles für Milchvieh auf Fl.Nr. 3982/1 Gemarkung Frauenneuharting in Lauterbach

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Der Wasserstand im Buchgraben bei Hochwasser ist zu beachten.

Antrag auf Baugenehmigung zur Sanierung und Erweiterung eines bestehenden Einfamilienhauses und Neubau einer Garage und Geräteraum auf Fl.Nr. 1182/2 Gemarkung Frauenneuharting in Moosen

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Schulhaus und Gemeindekanzlei sowie Kinderhaus Frauenneuharting; Angebote für Eingangsvordächer

Mit der Realisierung des barrierefreien Zugangs zur Schule wurde auch das Überdach aus Beton über dem Schulhauseingang entfernt. Dieses Vordach muss ersetzt werden, da Kinder vor Schulöffnung sonst keine Möglichkeit haben, sich vor Regen zu schützen. Angebote für individuelle Spezialanfertigungen scheiterten an der hohen Auslastung der angefragten Firmen. Um eine baldige Realisierung zu ermöglichen, holte der Bürgermeister ein Angebot von der Herstellerfirma A ein. Auch die Kanzlei

und der Archivzugang im Kinderhaus haben kein Vordach und somit keinen Regenschutz. Dies führt beim Archivzugang im Winter zu einer Vereisung der Treppe.

Die Firma A hat drei Angebote für die Vordächer erstellt, jeweils als Material Glas, Edelstahlhalterungen und –regenninnen (einschl. Lieferung und Montage):

Schuleingang	Bibersee (2,00 m x 4,50 m)	5.881,50 € brutto
Kanzleieingang	Müggelsee (1,00 m x 2,00 m)	1.976,51 € brutto
Archivzugang	Sonderanf. Müggelsee (1,50 m x 5,50 m)	6.826,32 € brutto

Die hohen Kosten für den Archivzugang werden im Wesentlichen durch die Edelstahlrohre verursacht. Für das Vordach und die neue Eingangstüre der Schule wurden nachträglich 16.800 € im Haushalt eingestellt. Aufgrund der Kosten der Türe mit 8.800 €, verbleiben für das Vordach ca. 8.000 €. Bei Auftragserteilung können die Dächer innerhalb von 8 Wochen (Produktionszeit ca. 4 - 6 Wochen) montiert werden.

Beschluss: Das Ingenieurbüro wird noch statisch überprüfen, ob die Dächer wegen der Schneelast geeignet befestigt sind. Vorbehaltlich seiner Zustimmung beschließt der Gemeinderat, die beiden Vordächer für Schule und Kanzlei entsprechend den Angeboten an die Firma A zu vergeben. Für den Archivzugang ist eine kostengünstigere Lösung zu suchen.

Gemeindliches Feuerwehrwesen;

Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen

Die gemeindliche Feuerwehr Frauenneuharting benötigt neue Ausstattungen für Pressluftatmer. Die Ausstattung ist notwendig, um bei Bränden in geschlossenen Räumen den Einsatzkräften den nötigen Schutz vor lebensgefährlichen Verletzungen der Atemwege zu gewährleisten. Vom 1. Kommandanten wurde ein Angebot für vier Pressluftatmer-Garnituren der Herstellers A eingeholt. Diese Marke wurde gewählt, da auf Nachfrage, das neue BUND-Fahrzeug, welches in den nächsten Jahren geliefert werden soll, ebenfalls dieses System an Bord hat. Es wurde nur ein Angebot von der Generalvertretung des Herstellers A eingeholt, da diese als günstigster Anbieter zu erwarten ist. Das Angebot beläuft sich auf brutto 7.900,00 €. Sollten vom Gemeinderat mehrere Angebote gewünscht werden, wird die Verwaltung in Verbindung mit dem Kommandanten weitere Firmen anschreiben.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot des Generalvertreters der Herstellerfirma A in Bayern zum Bruttopreis von 7.900,00 € zu.

Ehemaliges Bankgebäude in Jakobneuharting; gewerbliche Vermietung; weiteres Vorgehen

Die ehemaligen Räumlichkeiten der Bankfiliale im Erdgeschoss wurden in den VG-Nachrichten im Juni 2019 zur Anmietung als Gewerbeeinheit ausgeschrieben. Zusätzlich wurde für die Laufzeit eines Monats (03.06.2019 – 03.07.2019) eine Anzeige in einem Internetportal unter der Rubrik „Einzelhandel“ geschaltet. Bis zum 25.06.2019 wurde das Exposé 139 mal aufgerufen. Eine Anfrage hinsichtlich der Anmietung liegt der Liegenschaftsverwaltung nicht vor. Eine Verlängerung der Ausschreibung im Internet um einen weiteren Monat ist sinnvoll. In diesem Zeitraum soll das Exposé jedoch unter der Rubrik „Büro & Praxis“ ausgeschrieben werden, um entsprechende Interessenten (Architekten-, Verwaltungsbüros, Arztpraxen) auf dem Markt zu erreichen. Gleichzeitig sollen die notwendigen Vorarbeiten bezüglich eines Umbaus der Gewerberäumlichkeiten in eine Erdgeschoss-Wohnung umgesetzt werden. ▶



Malerbetrieb
Konrad Greithanner

Außen- und Innenanstriche
Fenster • Türen • Balkone

Leitenweg 2
83553 Frauenneuharting

Tel.: 08092-1448



Das ist meine Zahl, für die ich liebend gern spare

Limitiertes Angebot:
Jetzt personalisierten
adidas Sneaker sichern!

Teilnahmebedingungen unter www.rv-ebe.de/sneaker

Fondssparen statt Sparstrumpf.
Schon ab 25,- Euro monatlich

Kommen Sie zu uns in die Bank oder informieren Sie sich über die Teilnahmebedingungen bei uns im Internet unter www.rv-ebe.de/sneaker

Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG
Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling • 08092 701-0 • www.rv-ebe.de

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, www.union-investment.de, Telefon 069 58996-6060. Verantwortlich für die Präsenaktion ist die Union Investment Privatfonds GmbH. Stand: 24. Juli 2019.

Maschinen-Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003
www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

- ☒ Kostenloses Erstgespräch
- ☒ Transparentes Honorar
- ☒ Termine auch bei Ihnen vor Ort

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com



► **Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Verlängerung der Ausschreibung der Erdgeschossseinheit im ehemaligen Bankgebäude Hauptstr. 14 im Internet unter der Rubrik „Büro & Praxis“ um einen weiteren Monat zu.

Falls keine gewerblichen Anfragen eingehen, werden die Planungen bezüglich eines Umbaus in EG-Wohnungen fortgeführt. Dazu ist anhand der Planungsunterlagen des Architekten mit der Regierung von Oberbayern zu klären, ob eine Förderung nach KommWFP möglich ist.

Vollzug der Straßenverkehrsordnung; Geschwindigkeitsbeschränkung Gemeindeverbindungsstraße Nr. 28 Frauenneuharting - Schwanzach

Die Gemeindeverbindungsstraße (GVStr. 28) führt von Frauenneuharting in die Filzen. Insbesondere in den Sommermonaten wird die Straße, die nur im oberen Teil bis zur südlichen Grenze der Fl.Nr. 309 asphaltiert ist, von landwirtschaftlichen Fahrzeugen stark frequentiert. Zwei Anlieger haben sich wegen der Staubentwicklung beim Bürgermeister und anderen Gemeinderatsmitgliedern beschwert und um Abhilfe durch Asphaltierung der GVStr. 28 bis zur Kreuzung östlich des Schwanzer-Anwesens gebeten. Eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h und auch das Aufbringen von Asphalt-Fräsgut würde die Staubentwicklung deutlich reduzieren. Nach einer ersten groben Schätzung des Bürgermeisters betragen die Kosten für die Sanierung (Straßenbett und -decke) der ca. 410 m langen Strecke mindestens 150.000 €. In der Priorität der Straßenprojekte ist die Straßenerneuerung vom Kreisverkehr Hagenberg nach Tegernau (Buslinie 443 und Schulbusverkehr) sicher höher einzustufen. Die Gemeinde kann grundsätzlich auf Gemeindestraßen aufgrund der StVO bei Gefahrenlagen wegen unzumutbarer Belastung durch Lärm, Abgase oder Staubentwicklung eine Geschwindigkeitsbeschränkung einführen. Die entscheidende Frage ist, ob die zumutbare Belastung in diesem Fall überschritten wird. Vom Gemeinderat wurde darauf hingewiesen, dass aus Gründen der Verkehrssicherheit eine Geschwindigkeitsbegrenzung bereits ab dem Beginn des Leitenweges an der Dorfstraße eingeführt werden müsste.

Beschluss: Der Gemeinderat lehnt die Einführung einer Geschwindigkeitsbegrenzung von der Kreuzung östlich des Schwanzer-Anwesens einschließlich der Ortsstraße Leitenweg, auf 30 km/h ab. Der Gemeinderat lehnt die Einführung einer Geschwindigkeitsbegrenzung von der Kreuzung östlich des Schwanzer-Anwesens bis zur südlichen Grenze von Fl.Nr. 309 auf 30 km/h ab.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Kanalreinigung und TV-Befahrung der bisher im Gemeindegebiet noch nicht befahrenen Schmutzwasserkanal-Hausanschlüsse

Auf die Sitzung vom 13.12.2018, TOP 4, wird verwiesen. Bei der im Frühjahr begonnenen Kamerabefahrung der Kanalhausanschlüsse im Rahmen der Erstellung des digitalen Kanalkatasters wurde festgestellt, dass bei der LV-Position 5.4 „Zulage Inspektion Leitung einschl. Revisionsschacht mit Satellitenkamera(HA)“ eine Massenmehrung entstanden ist. Die ausgeschriebene Menge 270 m für die Verlaufsmessung der Hausanschlüsse würde nicht ausreichen. Es wird vermutlich mit bis zu ca. 3.100 m zu rechnen sein. Somit werden, bei einem Einheitspreis für die Position 5.4 von brutto 3,20 €, Mehrkosten von ca. 9.500 € entstehen.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Erweiterung des Auftrages um ca. 9.500 € brutto zu.

Gemeindliche Wasserversorgung; Verlegung einer Trinkwasserleitung in Gersdorf, Straße nach Heimgarten, und Einbau eines Oberflurhydranten

Der Antrag auf Vorbescheid für ein Bauvorhaben in Gersdorf, eine bestehende Garage auf Fl.Nr. 1273 durch ein Wohnhaus mit Garage zu ersetzen, wurde am 18.06.2019 genehmigt. Auf Wunsch der Antragsteller gab es dazu ein Gespräch mit Verwaltung und Bürgermeister sowie deren Planer über die Erschließung.

Es bestand Einvernehmen, dass

- für die Neuerrichtung eines Schmutzwasserkanals die Antragsteller die Kosten übernehmen
- die nicht gesicherte Wasserleitung auf Kosten der Gemeinde in öffentlichen Grund verlegt wird
- die Antragsteller einem Oberflurhydranten an der NW-Ecke des Grundstücks zustimmen und bereit sind, dafür auch eine Dienstbarkeit zu geben.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt zu, dass die Wasserleitung in öffentlichen Grund verlegt wird. ■

SOZIALVERBAND



Emmering Frauenneuharting

Tagesausflug an den Gosausee

Am **Dienstag, 10. September**, fahren wir über Salzburg bis ins Hintertal zum Gosausee. Hier Mittagessen und Aufenthalt am malerisch gelegenen See mit dem eindrucksvollen Panorama des



gewaltigen Dachsteingebirges. Möglichkeit zum Wandern am See oder zur Auffahrt mit der Bergbahn auf die Zwieselalm ins Wanderparadies Dachstein-West. Auf der Rückfahrt Einkehr zu einer gemütlichen Brotzeit.

Abfahrt: 8 Uhr Frauenneuharting –

Tegernau – Hirschbichl – Emmering – Schalldorf (ca. 8.20 Uhr).

Fahrtpreis für Bus: 20 €, Anmeldung bei Erika Rainer (08039/3632)

Sepp Kiermaier, 1. Vorsitzender

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne



Frei nach Hermann Hesses Ausspruch

beginnt am 3. September das neue Kinderhausjahr in Frauenneuharting. Für unsere 41 „alten Hasen“ im Kindergarten wird sich dann einiges ändern. Unsere Jüngsten, die Frösche, werden zu Raupen, die Raupenkinder zu Schmetterlingen und die Schmetterlinge – tragen endlich den, meist lang ersehnten, Vorschulalter-Status.

Im ganzen Haus dürfen wir ab September 42 neue Kinder willkommen heißen. Für sie beginnt nun erst einmal die Eingewöhnung. Diese gestaltet sich bei jedem Kind anders. Mamas und Papas, die mit ihrem Kind schon in einer Spielgruppe waren, die kennen das. Manchmal geht der Abschied ganz leicht und es gibt noch ein schnelles „Pfiade“. Ein Andermal braucht's noch einmal Drücken und das feste Versprechen, mittags auch bestimmt wieder zu kommen. Wie auch immer dieses Ritual am Morgen ausfällt, in jedem Fall werden unsere Neuzugänge schon gespannt vom pädagogischen Personal und natürlich von neugierigen Kinderaugen erwartet.

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Euch!



Einladung zum Bauernmarkt in Frauenneuharting

Sonntag, 29. September, auf dem Kirchplatz

Um 10.15 Uhr Erntedankgottesdienst

Ab 11 Uhr Markttreiben an zahlreichen Ständen mit Angeboten aus der Region, mit landwirtschaftlichen Produkten, Erzeugnissen aus Obst- und Gemüsegärten und vielen anderen heimischen Waren mehr.

Während des Bauernmarktes Fröhschoppen, Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen im und vor dem Zelt.

Zur Unterhaltung spielt
die Frauenneuhartinger Blasmusik.

Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender

>>> Vorbereitungstreffen aller Marktbesucher <<<
am Dienstag, 17. September, ab 19.30 Uhr im Pfarrheim

Leucht Kraft

SCHÖNHEIT ENERGIEARBEIT BUSINESS

Ingrid Forster
0172 520 44 33
kontakt@leucht-kraft.com



www.leucht-kraft.com

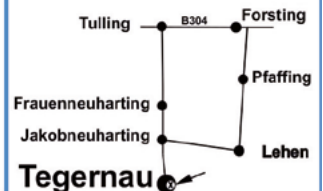
Kontakt gerne auch per WhatsApp



*Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:*



Schärf- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber
Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



JOSEF GILG

Schreinerei


Holz • Holzdecken
Türen und Parketthandel
Treppenbau • Möbel
Parkett / Bodenverlegung



Mühlbichl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

Meisterbetrieb

- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Wegebau
- Mauerbau
- Erdarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Pflegearbeiten



Telefon 080 92/851 65 41

Markus Trojak · Hauptstaße 17 · 83553 Jakobneuharting
Fax 0 80 92/232 67 59 · Mobil: 01 70/161 88 40
E-Mail: m.trojak@web.de

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orlowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orlowski-gmbh.de

Sepp Kost

Maler- und Lackierermeister


Sensauer Str. 2a · 85643 Tullinger
Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77
www.malermeisterbetrieb-kost.de · sk@malermeisterbetrieb-kost.de

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
in Frauenneuharting	So 08.09.	10.15 Uhr
	So 15.09.	19.30 Uhr
	So 22.09.	10.15 Uhr
	So 29.09.	10.15 Uhr
in Dorfen	So 08.09.	09.00 Uhr
	So 22.09.	09.00 Uhr
	Sa 28.09.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	So 01.09.	09.00 Uhr
	Sa 07.09.	19.30 Uhr
	Sa 21.09.	19.30 Uhr
	So 29.09.	09.00 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
in Niclasreuth	Fr 20.09.	19.30 Uhr
in Holzen	Fr 06.09.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 03.09.	19.30 Uhr
	Di 17.09.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 10.09.	19.30 Uhr
	Di 24.09.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Do 05.09.	19.30 Uhr
	Do 19.09.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 12.09.	19.30 Uhr
	Do 26.09.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 25.09.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 11.09.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage

in Aßling und Frauenneuharting jeweils am Dienstag, 3. September, um 14 Uhr im Pfarrheim

Caritas-Kirchensammlung

in den Gottesdiensten am 28./29. September

Caritas-Haussammlung

in der Woche vom 30. September bis 06. Oktober

Spielesachmittag in Aßling

Montag, 2. September, von 14 - 17 Uhr im Pfarrgarten Aßling

Fußwallfahrt nach Birkenstein

am Samstag, 28.09., 4:30 Uhr, Treffpunkt Kirche Aßling. Es besteht die Möglichkeit, sich der Wallfahrtsgruppe um 8 Uhr in Weißenlinden, um 10 Uhr in Berbling und um 12 Uhr in Au anzuschließen. Um 16:30 Uhr beginnt der Gottesdienst in Birkenstein. Rückfahrgelegenheit bitte privat organisieren.

Bergmesse der Pfarrei Frauenneuharting

Sonntag, 1. September, um 10.30 Uhr auf der Doagl-Alm am Samerberg. Bei schlechtem Wetter ist um 10:15 Uhr Gottesdienst in Frauenneuharting.

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros Aßling

Ab 1. September: Mo, Di, Do, Fr von 8 - 12 Uhr sowie Do von 15 - 18 Uhr. Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen!



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8
Mesner: Dieter Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste

01.09.	9.00 Uhr	Gottesdienst (Kajnaht)
15.09.	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Kajnaht)
29.09.	9.00 Uhr	Gottesdienst (Henninger)
06.10.	10.15 Uhr	Erntedank-Familiengottesdienst in Grafing mit Wiedereröffnung des renovierten Gemeindehauses

Kirchencafé

Zeit für einen kurzen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum neben dem Betsaal.

Senioren-gymnastik jeden Montag 10 Uhr, Kreuzfeldweg 8

Der Aßlinger Verein GLOBOLAB e.V. unterhält im West-Afrikanischen Sierra Leone in einer kirchlich geführten Klinik ein medizinisch-mikrobiologisches Labor und bildet vor Ort Labortechniker aus. GLOBOLAB e.V. unterstützt damit internationale Ärzte-Organisationen und die Ärzte vor Ort.

GLOBOLAB e.V. (gegründet 31.1.2010) gilt seit dem 25.2.2010 als gemeinnützig.



Der Laborchef Bruder Nestor (zweiter v. li.) mit dem kompletten Laborteam. Die Mikrobiologen Doris Sixt und Nils Niederstebruch helfen bei der Ausbildung.

Weitere Informationen unter:
WWW.GLOBOLAB.ORG

Der Verein ist auf Spenden angewiesen, vor allem auf großzügige Firmenspenden. Derzeit sind wir knapp 100 Mitglieder. Je größer der Verein ist, desto leichter ist es, Spenden von Firmen zu bekommen. Darum freuen wir uns über neue Mitglieder. Mit 50 Euro Jahresbeitrag sind Sie dabei.



Die medizinisch-technische Laborassistentin Hijaratu und Nils Niederstebruch.

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!

Kieferorthopädische Praxis
Dr. med. dent. **Monika Schüller**

invisalign
Incognito
TUV SÜD



Orthopädische Einlagen

Prothesen Orthesen

Alltagshilfen

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Sanitätshaus Köck & Dengl
Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn

Gesund & Fit

Kompressionsstrümpfe

Mobilität

Öffnungszeiten:
Mo - Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr

Tel 08039/9014070
Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda

Claudia Heilmann



Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu - Onkologische Kosmetik - Neu
Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafringer Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing
Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/288 6514 • Fax: 08092/854316
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

Nutzen Sie die Möglichkeit Ihre Arzneimittel jederzeit bequem online zu bestellen und reservieren zu lassen per:

→ **ApothekenApp**

oder über unsere Homepage:

→ www.stgeorg-apotheke-assling.de



St. Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 • 85617 Aßling
Telefon 08092/91 93 • Fax 08092/3 23 05
E-Mail: gh-apo.posch@t-online.de

für Apple





für Android



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8:00 - 19:00 Uhr
Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

www.stgeorg-apotheke-assling.de

→ Mit der **ApothekenApp** können Sie auch unterwegs jederzeit Ihre Arzneimittel bzw. Rezepte zur Abholung in unserer Apotheke reservieren lassen.

→ Damit finden Sie auch die nächstgelegene **Notdienst-Apotheke**.

Achtung! Zecken!

Die kleinen Plagegeister übertragen Krankheiten wie FSME (Frühsommer-Meningoenzephalitis) und Borreliose. In besonders gefährdeten FSME-Gebieten empfiehlt sich daher eine Impfung gegen den Erreger.

Generell gilt: Untersuchen Sie sich und Ihre Kinder nach jedem Ausflug ins Grüne auf Zecken. Spezielle Zangen zur Entfernung der Tiere bekommen Sie bei uns in der Apotheke.

Bis zum 8. Oktober können Sie bei uns im Schaukasten echte (bereits verendete) Zecken in unterschiedlichen Entwicklungsstadien betrachten. Anhand eines Rollups können Sie Ihr persönliches FSME-Risiko richtig einschätzen.



Gerne beraten wir Sie – auch zum Thema Zecken!

20 % RABATT

auf einen Artikel Ihrer Wahl

Ausgenommen bereits reduzierte und sortimentsfremde Artikel, Aktionsware, rezeptpflichtige Artikel und Bücher. Pro Kunde/Produkt nur ein Coupon einlösbar.

Einfach Coupon ausschneiden und bis zum 30.9.2019 in Ihrer St. Georg Apotheke Aßling einlösen!

FUNDORT

Haus oder große Wohnung mögl. mit Gartenanteil in Aßling **gesucht**. Tel. 0174-7125510

Nette Familie mit drei kleinen Kindern **sucht Haushaltshilfe** oder **Unterstützung** bei der Bewerksstellung der **Wäsche**. Gerne auch in Heimarbeit. 2-4 Stunden pro Woche. **0175-1101438**

Für kleinere Sanierungsarbeiten suchen wir versierten Handwerker für Verputz- und Fliesenarbeiten. Bitte melden unter **01523/7849440**

Übersetzerin gibt qualifizierten Nachhilfeunterricht in Englisch, Französisch und Latein. Tel. 08092-6498

anzeigen@vg-nachrichten.de

Annahmeschluss für die Oktober-Ausgabe:

Freitag, 13. September 2019

**Sept.
23**

Am 23. September 2019 um 9:50 Uhr (MESZ) ist astronomischer Herbstanfang.

September-Termine

Di	3	Seniorenachmittag im Pfarrheim Frauenneuharting 14 Uhr
Mi	4	AK Senioren Monatstreffen 18 Uhr Ratszimmer
So	8	Fahrt ins Rosenheimer Herbstfest Trachtler Aßling Flohmarkt TSV Aßling 12 Uhr beim REWE
Mo	9	TSV Emmering Fahrt ins Rosenheimer Herbstfest AK Energie Monatstreffen 20 Uhr
Di	10	VDK Emmering/Frauenneuharting Vereinsausflug FFW Frauenneuharting Monatsversammlung
Mi	11	FFW Aßling Monatsversammlung
Do	12	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr
Do	19	Aßlinger Senioren Wandertag Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr
Mo	23	„Digitaler Durchblick“ Elternabend Mittelschule/Jugendpflege 19 Uhr Gemeindegaststätte Aßling
Di	24	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr
Fr	27	Bruckhofer Herbstfest SV Bruckhof
Sa	28	Pfarrei Aßling Fußwallfahrt nach Birkenstein Bierschaumparty SV Bruckhof
So	29	Pfarrgemeinde Frauenneuharting Erntedankfest Bauernmarkt Heimatverein Frauenneuharting KLJB Frauenneuharting Aktion Minibrot

Franz Tuscher und Robert Swatosch
(Immobilienmakler)

Verkaufen ist einfach.



www.kskmse.de

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der für jedes Objekt einen passenden Käufer findet.

Immobiliencenter Ebersberg
Marienplatz 10
85560 Ebersberg
Telefon 089 23801 3251
Telefax 089 23801 3202
immobiliencenter-ebersberg@kskmse.de

 Kreissparkasse

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 080 92 - 8194-0, E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de; Telefon: 080 92 - 333 58

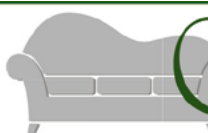
Anzeigen: anzeigen@vg-nachrichten.de

Fotos: privat, Vereinseigentum

Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG, Altbachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094 - 90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.



Steinbach

Polsterei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

**Des is hoid
a Bier!**

**Der naturtrübe
Zwickl Max**



**Schlossbrauerei
Maxrain**



REIFEN & AUTOGLAS MÜLLER

IHR SPEZIALIST FÜR

- REIFEN
- AUTOGLAS
- SMART REPAIR
- ACHSVERMESSUNG

GLAS KNALL? UNSER FALL!

REPARATUR & SCHEIBENTAUSCH
KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG

www.reifen-autoglas.de



AM SCHAMMACHER FELD 5 + 7 IM GEWERBEGEBIET IN 85567 GRAFING | TEL. 080 92 / 86 03 20 · INFO@REIFEN-AUTOGLAS.DE

DiE WASCHSTRASSE*

BAUSTELLEN-WASCH-AKTiON



BRONZE	6,00 €	9,50 €
SILBER	8,00 €	12,50 €
GOLD	10,00 €	14,50 €

BIS 30.09.2019

www.diewaschstrasse-mueller.de